5 ՅՈՒԼԻՍ 1994, ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ # 125 (628)

Ազգ
Azg
armenian daily

SABCO
OVERSEAS TRADING LTD.
LIMASSOL CENTRE, BLOCK B, SUITE 307, P. O. BOX 6543
TEL +357-5-370962
FAX +357-5-370945
OUR BANKERS: B. E. M. O. BANK, LIMASSOL, CYPRUS; FEDERAL BANK OF THE MIDDLE EAST, LIMASSOL, CYPRUS; BANK OF CYPRUS, LIMASSOL, CYPRUS; HELLENIC BANK, LIMASSOL, CYPRUS
Հայաստանի եւ ԱՊՀ երկրների համար
Կիպրոսի եւ Ռոտերդամի պահեստներից
ՇԱՔԱՐ, ՄԹԵՐՔ, ԽՄԻՉՔ, ԿԱՅՈՒՅՔ
«ուղիղ հասցեատիրոջը» ծովով եւ ինքնաթիռով

ՂԱՐԱԲԱՂՅԱՆ ՀԱՐՑ

Թեհրանը պաշտպանում է Մոսկվայի ջանքերը

ԹԵՀՐԱՆ, 4 ՀՈՒԼԻՍ, ՌԻԱ ՆՈՎՈՍՏԻ. Իրանը պաշտպանում է հարեւան երկրների ուժերով ղարաբաղյան հակամարտության կարգավորումն ապահովելու Ռուսաստանի ջանքերը, լրագրողների հետ զրուցելիս ասաց Իրանի արտաքին գործերի փոխնախարար Մահմուդ Վայեզին։ Վլադիմիր Կազիմիրովը, վերջերս այցելելով Իրանում, Ռուսաստանի, Իրանի, Թուրքիայի, Վրաստանի, Հայաստանի եւ Ադրբեջանի ղեկավարներին առաջարկեց հանդես գալ Ղարաբաղի վերաբերյալ համատեղ հայտարարությամբ։ Չի բացառված այդ պետությունների ներկայացուցիչների բարձր մակարդակի հանդիպման հնարավորությունը։

Իրանը պաշտպանում է բոլոր նախաձեռնությունները, եթե դրանք միտված են ղարաբաղյան հակամարտության կարգավորմանը, այլ ոչ թե դրա օգտագործմանը ինչ-ինչ նպատակների հասնելու համար, ասաց այնուհետեւ Վայեզին։ Նա նշեց, որ առայժմ ոչ ՄԱԿ-ը, ոչ ԵԱՀԽ-ն, չնայած բազմաթիվ որոշումներին ու այդ հարցի վերաբերյալ արած հայտարարություններին, չկարողացան արդյունքների հասնել։ Ինչ վերաբերում է հարեւան երկրներին, ապա նրանք բնականաբար ավելի շատ են անհանգստացած հակամարտությունից, անմիջականորեն վնաս են կրում դրա պատճառով։ Իրանի համար այդ վնասներից են հյուսիսային սահմանի երկարությամբ փախուստը, օկուպացված տարածքներից փախած գաղթականները, մերձավոր դրացիների հետ տնտեսական ու մշակութային համագործակցության չիրացված հնարավորությունները։

«Իննյակը» հավաքվում է Վիեննայում

ՎԻԵՆՆԱ, 4 ՀՈՒԼԻՍ, ՍՆԱՐՔ. ԵԱՀԽ-ի Լեռնային Ղարաբաղի խնդրով զբաղվող Մինսկի խմբի ինը երկրների ներկայացուցիչները հուլիսի 6-8-ը խորհրդակցության են հավաքվելու Վիեննայում։ Այդ մասին հայտնի դարձավ Ավստրիայի մայրաքաղաքի իրազեկ աղբյուրներից։

«Իննյակի» կազմի մեջ չեն մտնում հակամարտ կողմերը՝ Ադրբեջանը, Լեռնային Ղարաբաղը եւ Հայաստանը։ Հանդիպման մասնակիցները, ինչպես ենթադրվում է, կարծիքներ կփոխանակեն ղարաբաղյան հակամարտության խաղաղ կարգավորման ուղղությամբ հետագա քայլեր ձեռնարկելու շուրջ։

ՆԵՐՔԻՆ ԿՅԱՆՔ

Ա. Մանուչարյանը գիտի՞ ամեն ինչ. «Իշխանությունը կփոխվի սեպտեմբերի 17-ին, ժամը 12:30-ին»

ԱՐՍԵՆ ԲՈՒՂԴԱՍԱՐՅԱՆ

Ուրբաթ օրը Ազատության հրապարակում ԱԺՄ-ի կողմից կազմակերպված երկրորդ հանրահավաքը ոչ մի առումով ցնցում էր հանրապետության ներքաղաքական կյանքում։ Համենայն դեպս վաղուց արդեն ոչ մի հանրահավաք 25-30 հազար մարդ չէր հավաքել։ Պատճառներից մեկն, անշուշտ, Աշոտ Մանուչարյանի կոչերն էր, որը մի քանի օր առաջ խոստացել էր հետաքրքիր փաստեր հրապարակել եւ կատարեց իր խոստումը։ Նա անդրադարձավ Հայաստանի կառավարությանը եւ հայտարարեց, թե երգահանական ոչ թե դրսից է, այլ ներսից, եւ խոսքը գնում է դա «ամառանոցային եռյակի»՝ Լեւոն Տեր-Պետրոսյանի, Բաբկեն Արարքցյանի եւ Վանո Սիրադեղյանի։ Այնուհետեւ նախագահի նախկին խորհրդականը խոսեց այն մասին, որ Հայաստանի քաղաքական կյանքի կտրուկ փոփոխության պատճառով չհաջողվեց հասնել ղարաբաղյան խնդրի արժանապատիվ կարգավորման եւ խաղաղության, բայց դրան նախորդած քայլերը պետք է լինեն հաջողությամբ։ Իսկ վերին ատյանի տեղյակ մի ամբողջ խմբերն, ինչ խումբ, չլինի կարող անտարբեր թողնել հասարակությանը։ Ինչեւէ։

Ի՞նչ է սա, բնակչության քաղաքական ակտիվության ներքական փո՞ւլ, թե հանրահավաքային հզոր ալիքի սկիզբ, որը կարող է աստիճանաբար զարգանալով խորտակել ամեն ինչ։ «Ես համոզված եմ, որ սա 1988-ի փետրվարի 20-ն է, երբ մեզ հետ զրույցի ժամանակ ասաց Աշոտ Մանուչարյանը, այն տարբերությամբ միայն, որ 88-ին հրապարակում հավաքված էր ողջ հայ ժողովուրդը, իսկ ուրբաթ օրը՝ հայ ժողովրդականությունը»։ Այնուհետեւ նախանձելի եռանդով քաղաքական ասպարեզ վերադարձած պրն. Մանուչարյանը կես կատակ, կես լուրջ հայտարարեց, թե հանրապետությունում «իշխանության փոփոխությունը կլինի սեպտեմբերի 17-ին, ժամը 12:30-ին»։ Թե ինչպես կլինի այդ փոփոխությունը նախկին խորհրդականը չմանրամասնեց, բայց կարելի է ենթադրել, թե պաշտոնի բերումով նա միանգամայն ի վիճակի էր ամենայն մանրամասնությամբ ծրագրավորել ոչ միայն իշխանությունների փոփոխության օրն ու ժամը, այլեւ նույնիսկ հաջորդ փոփոխությունը, քանի որ հայտարարեց, թե նոր իշխանությունների օրոք նույնպես կշարունակեն մնալ ընդդիմության շարքերում։ Պրն. Մանուչարյանն այն կարծիքի հայտնեց միայն, թե ամենայն հավանականությամբ իշխանությունների նորացումը տեղի չի ունենա, եւ ամեն ինչ համեմատաբար հարթ կընթանա»։

Իսկ ուրբաթ օրվա հանրահավաքն այնուամենայնիվ բավականին լուրջ էր, եւ պարբերաբար շարունակվելու դեպքում (հաջորդը նշանակված է հուլիսի 15-ին) կարող է թուլացնել։ Հավանաբար դրանից այն պատկեր, թե իր սա պարզապես իշխանությունների ծրագիրն է, եւ իշխանությունը կհանձնեն ոչ թե անմիջապես, այլ ուրիշ կազմակերպության, այդ նույն «Ղարաբաղ» կոմիտեի մյուս կեսին։ Աշոտ Մանուչարյանը հավաքեց «տրամիս գաղափար», մակայն հետեւ հավաստիացնելով, թե ամեն ինչ արդեն պարզ է, եկել խաղի ընթացքներից, եւ մասնակիցները ու կողմերը բացառում են այդ տարբերակը։ Իսկ դա նշանակում է, որ պայքարը լինելու է տեւական եւ անզիջում։ Համենայն դեպս միջոցներ մասին չի խոսվել, որ ղեկավարներ լինի վերականգնել հետագծի կամուրջները։ Այնպես որ, սպասենք սեպտեմբերի 17-ին։

ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ՍԱՀՄԱՆԱՅԻՆ

Հենրիկ Քոչինյան. «Մեղավորները պետք է խստագույնս պատժվեն»

Հուլիսի 2-ին, ժամը 2-ին, Վրաստանի Սադախլոյի կայարանից մի քանի կիլոմետր հեռավորության վրա երկրին պայթեցվեց Հայաստանից դուրս եկած լոկոմոտիվը 40 դատարկ վագոններով։ Զոհեր մեքենավարները վիրավորվեցին, նրանցից երկուսը ծանր։ Լոկոմոտիվի առաջնամասը ամբողջությամբ շարքից դուրս է եկել։

Ինչպես հայտնեց տրանսպորտի նախարար Հենրիկ Քոչինյանը, հակատանկային ական տեղադրվել է երկաթգծի վրա։ Պայթյունի հետեւանքով երկաթգծի 30-40 մետր հատվածը շարքից դուրս է եկել։ Տրանսպորտի նախարարի ասելով, այդ պայթյունի պատճառով երկու օր կդադարի նաեւ գնացքների տեղափոխումը։ Բացի այդ, շարքից դուրս եկած լոկոմոտիվը, որը նոր էր վերանորոգվել հենց Վրաստանում, արժեր 1 միլիոն ռուսական ռուբլի, որը ներկա պայմաններում նույնպես զգալի վնաս է։ Նախարարը նշեց, որ դա, ըստ երեւույթին, ադրբեջանցիների ձեռքի գործն է։ «Բոլոր մեղավորները, անկախ նրանից, ովքեր կլինեն, պետք է խստագույնս պատժվեն», ասաց նա։

Ու թեեւ կառույցների վերանորոգման համար լեռնում ինչ որ մեխանիզմներ արդեն մեկնել են, բայց առայժմ երկաթգծի ծանրաբեռնվածությունը դեռեւս անհայտ է իրականացնելը։

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Գազի մուտքը կախված է ոչ միայն վճարումներից, այլեւ... Ուկրաինայից

ՏԻԳՐԱՆ ԱՍԱՏՐՅԱՆ

Թուրքմենստանից դուրս եկող 60 մլն խմ գազի ծավալներն անցած շաբաթ հասցվեցին մինչեւ 30 մլն-ի։ Պատճառը, ինչպես արդեն նշել էինք, Ուզբեկստանի կողմից իր տարածքով անցնող գազի 50 տոկոսով կրճատումն էր։

«Այս գործողությունից հիմնականում տուժեցին Հայաստանը, Վրաստանը եւ Ուկրաինան», մեզ հետ ունեցած զրույցում հայտնեց «Հայգազարդ» միավորման գլխավոր տնօրեն Ռոլանդ Ադոնցը։ Նրա ասելով, Ուզբեկստանը ճշգրտելով իր տարածքով անցնող գազի ծավալները, ցանկություն ունի իր սեփական գազը 1-1.5 մլրդ խմ արտահանել Եվրոպա։ Իհարկե, այս հարցում անհամաձայնություն է ցույց տալիս Ռուսաստանը, որը շահագրգռված է սեփական գազը արտահանելու մեջ։ Առայժմ ռուսական կողմը համաձայնություն տվել է, որ Թուրքմենստանից Ուկրաինա գնացող գազի ծավալները ծածկվեն Ռուսաստանի գազի հաշվին, փոխարենը Թուրքմենստանից դուրս եկող 30 մլն խմ գազից 13 մլն-ը պետք է ապահովվի Վրաստան եւ Հայաստան, որոնց գծի այս հանրապետությունները բավարարեն իրենց կարիքները։ Առայժմ իր համաձայնությունը չի տվել Ուկրաինան՝ ռուսական գազ ստանալու հարցում։ Բայց եթե ամեն ինչ բարեհաջող ստացվի, Հայաստանը կստանա 5 մլն խմ գազ։ Թե ինչո՞ւ այդքան քիչ, որն Ադոնցի ասած, թե Հայաստանը կարող է վճարել միայն 5 մլն-ի համար։

«Շատ ֆինանսական վիճակ է։ Ոչ բնակչությունը, ոչ ձեռնարկությունները չեն վճարում էլեկտրաէներգիայի ծախսերի համար։ Մինչդեռ էլեկտրակայանների աշխատանքի համար օգտագործվում է գազի 90 տոկոսը», ասաց նա։ Այժմ օրական ստացվում է 2,5 մլն խմ գազ, որը տրվում է առաջին անհրաժեշտության օբյեկտներին։ Այս տարվա վեց ամիսների ընթացքում Հայաստան է եկել 131 մլն խմ գազ։

«Հարցը հիմնականում կլուծվի այն ժամանակ, երբ լինեն կանոնավոր վճարումներ», ասաց Ռոլանդ Ադոնցը։

ՏԱՐԱԾՔ

Պայթյուն Բաքվի մետրոյում

ԲԱՔՈՒ, 4 ՀՈՒԼԻՍ, ՏԱՍՍ. Հուլիսի 3-ի կեսօրից հետո ուժեղ պայթյուն է գրանցվել Բաքվի մետրոպոլիտենի ամենաերկար գծահատվածում։ Վերջին տվյալներով, պայթյունի արդյունքում 7 հոգի զոհվել է, 24-ը՝ վիրավորվել։ Շարժակազմին հասցվել է մեծ նյութական վնաս։ Հատկանշական է, որ այս տարվա մարտին նմանատիպ մեկ պայթյուն արդեն արձանագրվել էր Բաքվի մետրոյում։ Դրանից հետո բոլոր կայարաններում սահմանվել էր ուժեղացված ոստիկանական հսկողություն։ Սակայն Բաքվի մետրոն, որ նախատեսված է օրական առավելագույնը 300 հազար ուղեւոր փոխադրելու համար, իսկ իրականում փոխադրում է 1 միլիոն, փաստացի դարձել է անվերահսկելի։

Ընկավ Ռուանդայի մայրաքաղաքը

ՔԻԳԱԼԻ, 4 ՀՈՒԼԻՍ, BBC. Թութսի ցեղի ցեղախմբի զինված ուժերն այսօր գրավեցին Ռուանդայի մայրաքաղաք Քիգալին, որ շուրջ 2 ամիս արդեն պաշտպանվում էր կառավարական զորքի կողմից։ Անցյալ շաբաթ ՄԱԿ-ի դրոշի ներքո Ռուանդա մտած ֆրանսիական ուժերը զգուշացրին թութսիներին, որ առաջխաղացումը շարունակելու դեպքում կբախվեն իրենց կողմից։ Մյուս կողմից, ֆրանսիացի զինվորները երեկ գիշեր հարեւան Բուրունդիի մայրաքաղաք Բուժումբուրա հասցրեցին Քիգալիում ապաստանած տարբեր ցեղերի 600 որբ երեխաների։

ՄԻՋՊԵՏԱԿԱՆ

Հայաստան-Կրղզստան առեւտուրը կհասնի 25 մլն. դոլարի

Երկու երկրների համար ստեղծվում են առեւտրի բարենպաստ պայմաններ

«Երեւանում ստորագրված համաձայնագրերը կնպաստեն եւ Հայաստանի տնտեսությանը եւ Կրղզստանի», երեկ հայտարարեց Կրղզստանի վարչապետ Ապաս Ջումագուլովը Երեւանի կառավարական հյուրատանը կայացած երկկողմ համաձայնագրերի հանդիսավոր ստորագրումից հետո։ Կրղզստանի եւ Հայաստանի վարչապետները, ինչպես նաեւ երկու երկրների կենտրոնական բանկերի նախագահները ու բանկերի կառավարիչները ստորագրեցին Ապաս առեւտրի կազմակերպման, ներդրումների խրախուսման եւ փոխադարձ պաշտպանության վերաբերյալ, գրանցային հարաբերությունների, առեւտրատնտեսական համագործակցության, ոչ առեւտրային փոխհարաբերությունների մասին համաձայնագրեր, ինչպես նաեւ մի արձանագրություն Հայաստանի կառավարության եւ Կրղզստանի կառավարության միջեւ ապրանքների փոխադարձ առաքման 1994 թվականի հուլիսի 4-ի համաձայնագրի ապրանքների հավասարակշռության մասին։ Պաշտոնական ստորագրված փաստաթղթերը, Կրղզստանի վարչապետը նշեց, թե այժմ հնարավորություն կստեղծվի փոխանակել երկու երկրներում արտադրվող ապրանքներն ու մշակութային արժեքները։ Կրղզստանը կարող է տալ գյուղատնտեսական մթերքներ, գյուղատնտեսական արդյունաբերություն, համագործակցել էլեկտրոնիկայի եւ կենսաբանության արդյունաբերության բնագավառներում։

Տես # էջ 2

[illegible]

Աթենքում սպանվեց թուրք դիվանագետ

Երեկ առավոտյան իր տան առջեւ, սեփական ավտոմեքենայում, զինված հարձակման ենթարկվեց Աթենքում Թուրքիայի դեսպանության խորհրդական Օմեր Հալիմ Սիփահիօղլուն։ Երկու անհայտ անձինք բացված կրակահերթի հետեւանքով, հինգ փամփուշտներով ծանր վիրավորված խորհրդականը մի քանի րոպե անց հիվանդանոցում մահացել է։

Հարձակվողները դեպքի վայրից փախել են «Զիպ» մակնիշի ավտոմեքենայով։ Առայժմ ոչ մի կազմակերպություն դեպքի պատասխանատվությունը չի ստանձնել։ 46 տարեկան Սիփահիօղլուն ամուսնացած էր, ուներ երկու երեխա։ Այս կապակցությամբ Հունաստանի արտաքին գործերի նախարարությունը իր խորին ցավակցությունն է հայտնել Թուրքիայի կառավարությանը։

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ **ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ**

ԼՈՍ

Ընտրվեց Շրջանային նոր վարչություն

Վերջերս Լոս Անջելեսում տեղի ունեցավ Ռամկավար ազատական կուսակցության Մ. Նահանգների Արեւմտյան շրջանի շրջանային պատգամավորական ժողովը, որտեղ ձայների գերակշիռ մեծամասնությամբ Շրջանային վարչության ատենապետ ընտրվեց իր մի շարք հոդվածներով մեր ընթերցողներին հայտնի հրապարակագիր եւ ազգային-հասարակական գործիչ Վայե Սեմերջյանը, որին պարտականություն տրվեց «վարչապետական դրությամբ» կազմելու իր վարչությունը: Կուսակցության շրջանի ակումբների ու ներկուսակցական շրջանակների հետ խորհրդակցելուց հետո Վայե Սեմերջյանն անցյալ շաբաթ կազմեց իր գլխավորած վարչությունը՝ հետեւյալ կազմով. Վայե Սեմերջյան՝ ատենապետ, Արա Ահարոնյան՝ փոխատենապետ, Վարդգես Գուրույան՝ ատենադպիր, Փանիկ Քեշիշյան՝ գանձապահ, Վահե Պալասրյան, դոկտ. Կիրակոս Մինասյան, Արա Պողպայան, Սրիկ Էլմեզյան եւ Վահան Ռուկյան՝ խորհրդականներ:

Հաջողություն ենք ցանկանում նոր ընտրյալ վարչությանը:

Ընդդեմ զրպարտության

Հայաստանի Ռամկավար ազատական կուսակցությունից հեռացված Վ. Խաչատրյանը, Ռ. Մնացականյանը եւ Գ. Հակոբյանը օգտվելով ՀՀ ԳԽ իրենց պատգամավորական իրավասություններից, սույն թվի հունիսի 29-ին ՀՀ ԳԽ շենքում կազմակերպել են մամլո ասուլիս, որի ընթացքում կատարել են ՀՌԱԿ-ի, նրա Հանրապետական վարչության եւ առանձին անդամների պատիվն ու արժանապատվությունը արատավորող անհիմն հայտարարություններ: Մասնավորապես Վ. Խաչատրյանը հայտարարել է, որ «այդ մարդիկ այլ կառույցների են ծառայում՝ ոչ ազգային, այլ ուժերի, եւ մենք պիտի բացահայտենք եւ թույլ չտանք...» եւ այլն:

Հայաստանի Ռամկավար ազատական կուսակցության Հանրապետական վարչությունը պահանջում է յոթօրյա ժամկետում «Ազգ» թերթին կամ մեկ այլ թերթի խմբագրություն հրապարակման համար ներկայացնել, ինչպես նաեւ հանրապետության անկասկածություն պահանջող մարմիններին հետաքննության համար տրամադրել մամլո ասուլիսում ակնարկված համապատասխան «փաստերը»:

ՀՌԱԿ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ

Հուլիսի 2-ին Ստեփանավանում տեղի ունեցան հայ-վրացական հերթական բանակցությունները: Հայաստանի եւ Վրաստանի փորձագետները ամփոփեցին 1993 թ. առեւտրատնտեսական հարաբերությունների արդյունքներով Հայաստանի եւ Վրաստանի կառավարությունների միջեւ ոլորտային պարտ- [illegible] 10,6 մլն դոլար, իսկ [illegible] հաշվարկների ու տոկոսների կազմում են 1 մլն դոլար: Երկրորդ համաձայնագրով նախատեսված է 6,5 մլն դոլարի պարտք, չհաշված Վրաստանում [illegible] ծավալը: Այսպիսով, վրացական կողմը պետք է վճարի 17,1 մլն դոլար եւ 1 մլն դոլար էլ տոկոսներ [illegible] այդ երկրից: Ռուսաստանի [illegible] Տնտեսության [illegible] է Վրաստանի [illegible] 20 տոկոսը: [illegible] հայկական բաժնի [illegible]

ՄԻՋՊԵՏԱԿԱՆ

Վրաստանը Հայաստանին կվճարի 17,1 միլիոն դոլար պարտքը

Հայ-վրացական հարաբերություններում գրանցվեց առաջխաղացում

[illegible] համաձայնագիր, եւ երկու երկրների միջեւ մի շարք տնտեսական փոխհարաբերությունների վերաբերյալ արձանագրությունը: Վրաստանի փոխվարչապետ Օթար Պացացիան [illegible] Հայաստանի վարչապետը [illegible] Հրանտ Բագրատյանը հայտնեց, [illegible] 1992-93 թթ. [illegible] 1993 թ. [illegible] 1992-93 թթ. [illegible] 1993 [illegible] 1992-93-ի համար Վրաստանի պարտքը Հայաստանին կազմում է [illegible] րի համար:

Բանակցությունները [illegible] Ստեփանավանի [illegible] Ուսեփ [illegible] 6 ամսի եւ 8 ամսվա [illegible] Վրաստանի [illegible] Հրանտ Բագրատյանը [illegible] Օթար Պացացիայի հետ [illegible] Վրաստանի [illegible] Վարչապետը [illegible]

[illegible] Վրաստանում Հայաստանի գործերի ժամանակավոր հավատարմատար Լեւոն Խաչատրյանն իր հերթին [illegible] Այժմ խոլ 15 տոննա [illegible] է տարել Հայաստանից, որը բաժանվել է [illegible] մոտ 500 հոգու:

– Այդ [illegible] մեծ ոգեւորություն [illegible] Հայաստանը [illegible] Լեւոն Խաչատրյանը: [illegible]

Մի [illegible] 10 օրյա [illegible] Թբիլիսիի [illegible] հայ-վրացական [illegible] հարաբերությունները:

ՏԻԳՐԱՆ ԱԲԱՍՅԱՆ
Ստեփանավան-Երեւան

ՄԻՋՊԵՏԱԿԱՆ

Հայաստան-Կիրգիզստան առեւտուրը կհասնի 25 մլն. դոլարի

Սկիզբը էջ 1

Կիրգիզստանը մեծ հնարավորություններ ունի նաեւ կարվի համար, հայկական հագվածքներ համաձայնեցրի ճարտարագիտական ոլորտում:

Ակնհայտ էին տարված նաեւ համատեղ ձեռնարկությունների կառուցվածքների ստեղծման ուղղությամբ:

«Հայաստանի ձեռնարկություններին Կիրգիզստանի ձեռնարկությունները կարող են ձեռք բերել 10-15 տոկոսի բաժնետոմսեր, որը հնարավորություն կտա երկու կողմերին լավ աշխատել», հայտարարեց Ասքար Ջամագուլովը: Իր հերթին, Հրանտ Բագրատյանը հայտնեց, որ նման համաձայնագրերի կնքումը լայն իրավական դաշտ է ստեղծում երկու հանրապետությունների միջեւ, իսկ համագործակցության համար բարենպաստ հող է ստեղծում երկու երկրների տնտեսությունների միասնական կառավարումը, խոշորացումը:

«Թեեւ մենք լուրջ դժվարություններ ունենք տնտեսական հարցում, Հայաստանը շարունակում է մնալ շրջափակման մեջ, բայց ամենադժվար փուլը պարզապես հաղթահարել ենք [illegible] ելքը լուծվից», ասաց Հրանտ Բագրատյանը, միաժամանակ շեշտելով, որ այդ համաձայնագրերի հնարավորություն կտան առեւտուրը հասցնել 20-25 մլն դոլարի, որը 3-5 տոկոսով կընդլայնի երկու երկրների շուկաները:

Երեկ Կիրգիզստանի վարչապետին ընդունեց նաեւ ՀՀ նախագահը, այնուհետեւ պատվիրակությունը եղավ Ս. Էջմիածնում, իսկ օրվա վերջում մեկնեց Բիշքեկ: **Ռ. Հ.**

■ *Երեկ Երեւանում Ամերիկայի հայկական համագումարի նախագահ Ռոսս Վերմոնտին ... [illegible] կազմակերպությունների ... [illegible] միջազգային կենտրոն: Նոր կենտրոնը [illegible] փոխանակման [illegible] Հայաստանի ու [illegible] կազմակերպությունները: Միջազգային [illegible] Թոմաս Դայնի [illegible] կազմակերպությունների [illegible] Հայաստանում [illegible] գործունեությունը:*

ԵՐԵՎԱՆ

Ընդունելություն ԱՄՆ ազգային տոնի առթիվ

Հայաստանում Մ. Նահանգների դեսպան Հարրի Գիլմորը հուլիսի 4-ին ընդունելություն կազմակերպեց Միացյալ Նահանգների ազգային տոնի՝ անկախության օրվա առթիվ, որին ներկա էին ՀՀ վարչապետ Հրանտ Բագրատյանը, Մայր Աթոռի հայաստանյան եւ սփյուռքյան բարձրագույն հոգեւորականներ, նախարարներ, ՀՀ Գերագույն խորհրդի պատգամավորներ, քաղաքական կուսակցությունների ներկայացուցիչներ, Հայաստանում արտասահմանյան երկրների դիվանագիտական ներկայացուցչությունների ղեկավարներ, գիտության, արվեստի գործիչներ:

ԳՅՈՒՄՐԻ

«Ժամանակն աշխատում է հայերի օգտին»

ԱՄՆ-ի միջազգային զարգացման գործակալության Արեւելյան Եվրոպայի ու ԱՊՀ բաժնի փոխտնօրեն Թոմաս Դայնը շաբաթ օրը, հուլիսի 2-ին, այցելեց Գյումրի: Մինչ այդ, նա իր ուղեկիցների խմբի հետ եղավ Խաղախմբուն Ազատան գյուղում (Ախուրյանի շրջան), դիտեց ամերիկյան կառավարության տրամադրած սերմացուով ցանված ցորենի արտերն ու կարտոֆիլի դաշտերը, զրուցեց գյուղացիների հետ: Ինչպես հայտնի է, այս տարի համաշխարհային բանկի կողմից նա խոստացել է ֆինանսավորել Գյումրիում թվով 30 բազմահարկ բնակելի շենքերի շինարարությունը: Այդ ծրագրի մեջ մեծ մաս կունենա ամերիկյան կողմը: Թոմաս Դայնը քաղաքի ղեկավարների ուղեկցությամբ եղավ նորակառույց «Անի» թաղամասում գտնվող այդ շենքերից մեկում եւ ծանոթ բացավ շինարարության ֆինանսական դրույթներին, այցելեց Մայիսյանի հայ-ամերիկյան տնաշինական համալիր: Մեկնումից առաջ, քննարկին մոտ նա կարճ ճեպազրույց անցկացրեց լրագրողների հետ: Պատասխանելով վերջիններիս հարցերին, Դայնը մասնավորապես նշեց, որ այստեղ դեռ ծավալուն եւ մեզ հասնող ստեղծագործ աշխատանք պետք է կատարենք մենք հայերս, եւ կարեւորեց սփյուռքահայության դերը: Իսկ մենք, ասաց նա, կփորձենք օգնել ձեզ: «Ես հուսով եմ, ավելացրեց ամերիկացի հյուրը, որ ժամանակն աշխատում է Հայաստանի ու նրա ժողովրդի օգտին»:

ԳԱԳԻԿ ԱՌԱՔԵԼՅԱՆ

Ճշտում

Հուլիսի 1-ի, ուրբաթ օրվա համարում, թերթի 4-րդ էջում տպագրված «Կոռուպցիայի դեմ պայքարի իրավական խնդիրները» հոդվածի մեջ զանազան անորոշ ձեւով հրատարակված սխալ, որ զգալի չափով խեղաթյուրում է հեղինակային մտքի բովանդակությունը: Հոդվածի 2-րդ սյան ներքեւից 2-րդ պարբերության երկրորդ նախադասությունը պետք է կարդալ. «Կոռուպցիան կարեւորագույնը բնութագրելով, մի շարք մասնագետներ այն բնորոշում են որպես իրավախախտման տեսակ եւ կապում միայն կազմակերպված հանցագործության հետ»:

ՏԵՍԱԴԱՇՏ

Ղարաբաղցի գերին Բաքվում դաժանաբար ծեծի է ենթարկվել

Հունիսի 20-ին, Ասկերան-Աղդամի ուղղության վրա տեղի է ունեցել դասակների հերթական փոխանակում: Այդ օրը ԼՂՀ պաշտպանության բանակի զինծառայող Արսեն Պառոյանի (ծնվ. 1972 թ.) փոխարեն հայկական կողմը հանձնել է մի կնոջ՝ երկու երեխաների հետ: Ա. Պառոյանը Նոյյան տառան գործակալության թղթակցին պատմեց, որ ապրիլի 20-ին, Հադրութ-Ֆիզուլի ուղղության վրա ադրբեջանական բանակի լայնածավալ հարձակման ժամանակ ինքը անգիտակից վիճակում գերի է ընկել: «Ամբողջ երկու ամիս ինձ կանոնավոր կերպով ծեծում էին: Գազանաբարո այդ կտտանքներից եւ ծաղրանքներից հուսահատված ես երկու անգամ փորձել եմ ինքնասպան լինել»: Ըստ Պառոյանի, նա գիտեր, որ գտնվում է Բաքվում, բայց թե հատկապես որտեղ, չէր կարող ասել, քանի որ հարցաքննությունների նրան տանում էին կապված աչքերով: ՆՏ

«Պարտքը ազգերի նկատմամբ»

ԵՐԵՎԱՆ, 4 ՅՈՒԼԻՍ, ՓԱՍՏ: Ինչպես ցույց են տալիս Եվրոպայի տնտեսական հանձնաժողովի ավագ տնտեսական խորհրդականների 4-րդ նստաշրջանի որոշումների արձանագրությունները, նրանց կողմից ընդունվել է Հայաստանի բնապահպանության նախարարության ներկայացրած առաջարկը, այսպես կոչված «Պարտքը ազգերի նկատմամբ» սկզբունքի կիրառման վերաբերյալ: Հայ բնապահպանների առաջարկի էությունն այն է, որ վերը նշված սկզբունքը կիրառվի ոչ միայն բնապահպանական միջոցառումների, այլեւ էկոլոգիական տեխնոլոգիաների ներդրման ժամանակ: Հաշվի առնելով այն հանգամանքը, որ այդ դեպքում մեծ չափով ընդարձակվում է նախագծերի եւ օբյեկտների շրջանակը, միաժամանակ նրանց ընտրության վերաբերյալ որոշակի խոսակցություններ են մտցվել:

Չկնագողությունը կանխելու նպատակով

ԵՐԵՎԱՆ, 4 ՅՈՒԼԻՍ, ՓԱՍՏ: ՀՀ բնապահպանության նախարարությունը նախատեսում է այս տարվա 3-րդ կամ 4-րդ եռամսյակում կառավարության հաստատմանը ներկայացնել «Սեւանա լճում ստերնագրային ձկնորսության կարգի մասին» նախագիծը: Այս կարգի նպատակն է տնտեսական նոր մեխանիզմների կիրառմամբ կանխել զանգվածային ձկնագողությունը: Նախագիծը մշակվել եւ քննարկվել է կենսաբանական բազմազանության միջգերատեսչական հանձնաժողովում:

ՌԱՄԿԱՎԱՐ ԱԶԱՏԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ
Հրատարակության Դ տարի
Հիմնադիր եւ հրատարակիչ
«Ազգ» թերթի հիմնադիր խորհուրդ
Երեւան 375010, Հանրապետության 47
ֆաքս 562941, AT&T (7 8852) 151065
Գլխավոր խմբագիր
ՅԱԿՈԲ ԱՎԵՏԻՔԵԱՆ / հեռ. 521635
Խմբագիր
ՎԱՀԱՆ ՏԵՐ-... / 529221
Տնօրեն
ՄԱՐԳԱՐ ... / 562063
A STYLE համակարգչային ծառայություն / 581841
Ձեւը եւ պատասխանը ... ԽԱՉԱՏՐԵԱՆ
Apple Macintosh
համակարգչային սարքավորումը
«Ազգ» թերթի
Azg
armenian daily
LIBERAL DEMOCRATIC NEWSPAPER
Editor
H. AVEDIKIAN / phone: 521635
47 Hanrapetoutian st.,
Yerevan, Armenia, 375010

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ

Սլովակիայի տնտեսական շահերի վերահայտնաբերում Ադրբեջանում

ԲԱՔՈՒ, 2 ՀՈՒԼԻՍ, ՆՈՅՅԱՆ ՏԱՊԱՆ: «Մենք վերադառնում ենք հին շուկաներ», Խազար ներդիր գործակալության թղթակցի հետ կայացած հարցազրույցի ժամանակ հայտարարեց Սլովակիայի «Մալի Մաֆի գրուպ» արտաքին առևտրական միավորման Ադրբեջանում հավատարմագրված ներկայացուցիչ Միրոսլավ Բեռակը, մեկնաբանելով փոխադարձաբար ձեռնտու առևտրական գործարքների ցուցակներ կազմելու առաջարկությունը, որ սլովակյան կողմն արել է Ադրբեջանում: Նա նշեց, որ Սլովակիան 1,1 մլն տեսակի ապրանք է առաջարկում փոխանակության համար. ԱՄՆ-ի 1,6 մլն) և զանազան սարքավորումներ ու նավագնացի տեխնոլոգիաներ է մատակարարում աշխարհի շատ երկրների:

Հակադարձ ուղղությամբ են փախելում սլովակյան արտադրության այնպիսի ապրանքներ, ինչպիսիք են շոկոլադների ու ալյումինի, կոշիկի, բյուրեղապակին, զարդերը: Հենց այդ արտադրատեսակներն էլ Սլովակիան առաջարկում է Ադրբեջանին: Իրենց հերթին Սլովակիայի ձեռնարկությունները, ինչպես նշեց Մ. Բեռակը, շահագրգռված են ադրբեջանական հումքով:

Տվյալ փուլում Սլովակիայի արտաքին առևտրական միավորումը բանակցություններ է վարում Ադրբեջանի Ժողովրդական տնտեսության արտադրանք գնելու շուրջ:

Ինչպես նշեց Մ. Բեռակը, այսօր մեր նպատակը զույգ միևնույն սեփականության երկու կամ ավելի ձեռնարկություն ճանաչելն է մերձավոր տարածքում և իրականացնել Բաքվի նավթային գործարանը և նավթահանքերը ...անների ու համակարգիչների սարքավորումների ծառայությունը, որը գտնվում է Սլովակիայում:

Այսու կողմից, Մոսկվայում Սլովակիայի դեսպանության աշխատակից Վլադիմիր Մալին, որը նշանակվել է նոր ներկայացուցիչ Ադրբեջանում, 1994 թ. հունիսի 21-ից ձեռնամուխ է եղել իր պարտականությունների կատարմանը: Պատասխանելով Ղարաբաղի խնդրի նկատմամբ Սլովակիայի կառավարության վերաբերմունքի մասին Խազար ներդիր գործակալության թղթակցի հարցին, Վ. Մալին նշեց, որ իր երկիրը հետևում է իրենց կամքով Ադրբեջանի ներքին գործերին չմիջամտելու դիրքորոշմանը: Անդրադառնալով Սլովակիայի դիրքորոշմանը վիճված հակամարտությունների հարցերում, նա հայտնեց, որ սլովակյան բանակի մի ոչ մեծ զորախումբ որպես խաղաղարար ուժեր մասնակցում է հարավսլավական հակամարտության կարգավորմանը, նաև որ այդ երկիրը եռակողմ տարածաշրջանի կարևորության օգնում է, իսկ Սլովակիայի դիրքորոշումը, ինչպես հայտնի է, գտնվում է այդ շրջանում: Վ. Մալին հիշեցրեց, որ Սլովակիայի կառավարությունը խիստ համաձայն է ՄԱԿ-ի բոլոր կողմերի դիրքորոշումների նկատմամբ: Մասնավորապես, լինելով մեծ արտադրող երկիր, նա այն չի մասնակցում հակամարտություններով բռնկված տարածաշրջանում:

Օրդուբադում կկառուցվի ՀԷԿ

ԹԵՀՐԱՆ, 4 ՅՈՒԼԻՍ, ԹՈՒՐԱՆ ՍՆԱՐԻ: Հուլիսի 2-ին Ադրբեջանի «Ազերէներգո» պետական կոնցեռնի և Իրանի շինարարության նախարարության միջև համաձայնագիր ստորագրվեց Նախիջևանի Ինքնավար Հանրապետությունում Օրդուբադի հիդրոէլեկտրակայանի շինարարության մասին: Նախիջևանում հիդրոէլեկտրակայանի կառուցումը կօգնի վերացնելու այդ հանրապետության էներգետիկ շրջափակումը Հայաստանի կողմից: Օրդուբադի հիդրոէլեկտրակայանը կառուցվելու է Արաքս գետի վրա, և հզորությամբ 1,5 անգամ գերազանցելու է արդեն գործող «Արազհէկ» կայանին: Նախագծի մշակումը և շինարարությունը ստանձնում է ադրբեջանական կողմը: Օրդուբադի հիդրոէլեկտրակայանի նախատեսվող տարեկան հզորությունը 190 մլն կվտ/ժամ է: Նախագծի արժեքի մասին առայժմ ոչինչ չի հաղորդվում: Շինարարությունն սկսվելու է մոտավորապես 1995 թ. գարնանը: Այդ օբյեկտի շահագործման հանձնելը Ադրբեջանին հնարավորություն կտա հրաժարվելու Իրանից էլեկտրաէներգիա գնելուց:

Ինչպես Թուրան գործակալությանն ասաց «Ազերէներգո»-ի նախագահ Մուսլիմ Իմանովը, «Նախիջևանի էլեկտրաէներգիայի տարեկան պահանջարկը 700 մլն կվտ/ժամ է, որից 100 մլն կվտ/ժամը արտադրում է «Արազհէկը», 200 մլն կվտ/ժամ ստացվում է Իրանից և մոտավորապես 400 մլն կվտ/ժամ էլ Թուրքիայից»: Ներկայումս Ադրբեջանի Իմիշլի սահմանամերձ խաղաղից մինչև Իրանի Պարսաբադ խաղաղ էլեկտրահաղորդման գիծ է կառուցվում, որով իրանական կողմը Ադրբեջանից ստանալու է այնքան էլեկտրաէներգիա, որքան որ Իրանից ստանում է Նախիջևանը: «Բանակցությունների ընթացքում մենք ենթադրեցինք նաև էներգետիկայի բնագավառում համագործակցելու հեռանկարները, մասնավորապես երկու երկրների էներգահամակարգերը միավորելու հարցը», ասաց Մ. Իմանովը:

ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ

Ժիրինովսկին փորձեց դոկել դեսպանատան դատաշինը

ՄՈՍԿՎԱ, 1 ՀՈՒԼԻՍ, ՌԻԱ ՆՈՎՈՍՏԻ: Ինչպես հայտնի դարձավ, Ռուսաստանի Լիբերալ-դեմոկրատական խմբակցության 15-րդ կիրճի վրա փոգոնեցման կանոնների խախտման համար դեսպանատան տեղեկություն է 24-24 ՄՕԼ դեսպանատանը «Վոլգա» ԳԱԶ-2410 ավտոմեքենան, որ պատկանում է «Ինո» բարեկամական ընկերությանը: Դեպքն ուղեկցել է երկու փոխհրավիրական կառավարության ներկայացուցչության սպասարկման մեջ Օլեգ Մալիշկինը:

Այն պահին, երբ ավտոմեքենան պատկանում էր Ժիրինովսկու կուսակցության հայտնվել է Վլադիմիր Ժիրինովսկին: Պատգամավորների ...անմիջապես միջամտել են ... ահաբեկել դեսպանատան ... նրա խոսքերով, ...

Այնուհետև ժողովրդա-դեմոկրատական ԼԴԿՌ-ի տեսակետից դեսպանատան ...ական մասնակցությունը, ... տեղի ունեցած միջադեպի մասին: Ժիրինովսկին պահանջել է հանել ... Ըստ նրա, դեսպանատանը ... Այնուհետև ... Ժիրինովսկու կենտրոնական շրջանային հիվանդանոցում: Հարձակման պահին Ժիրինովսկին փորձել է դոկել դեսպանատան ապակիները: Հայտնի չէ, թե այս անձնակը ինչով կավարտվեր, եթե ԼԴԿՌ ղեկավարի անձնական պահակախմբի մասնակիցները իրենց ձեռքին ուժով չհանեին մեքենա և չտանեին:

Կասպից ծովի կարգավիճակի հարցի շուրջ

ԹԵՀՐԱՆ, 4 ՀՈՒԼԻՍ, ՌԻԱ ՆՈՎՈՍՏԻ: Իրանը, ով առայժմ չի հայտնել իր վերջնական կարծիքը Կասպից ծովի կարգավիճակի մասին, հանդես է գալիս բոլոր մերձկասպյան պետությունների մասնակցությամբ այդ հարցի շուրջ քննարկման օգտին: Այդ մասին լրագրողների հետ զրույցում հայտարարեց Իրանի ԱԳՆ խորհրդական, դոկտոր Վելայաթին:

Նախատեսվում է, որ Իրանի և ԽՍՀՄ-ի նախկին պայմանավորվածությունները Միության փլուզմամբ և Կասպիականի շուրջ նոր անկախ պետությունների ի հայտ գալու հետևանքով կորցրել են իրենց ուժը: Եվ այժմ անհրաժեշտ է ճշտորոշել Կասպիականի կարգավիճակի առանձնական հարցը, ինչպես նաև ձկնորսության, նավագնացության, ծովային ընդերքի զանազան հանքային հարստությունների օգտագործման հարցերը: Այդ ամենը լուրջ համակողմանի հետազոտություններ է պահանջում, որի համար դեպք է բոլոր մերձկասպյան երկրների ներկայացուցիչներից համատեղ հանձնաժողով ստեղծել, նշեց Իրանի նախարարը:

ՏԱՐԱԾՔ

Իրան. Խամենեին պաշտպանում է ադրբեջանցիների իրավունքը

ԹԵՀՐԱՆ, 4 ՀՈՒԼԻՍ, ՓԱՍՏ: Ռոյթերի հաղորդման համաձայն, Իրանի հոգևոր առաջնորդ այաթոլլահ Ալի Խամենեին հայտարարել է, որ ադրբեջանական հողերի պաշտպանությունը հայերից բոլոր ադրբեջանցիների հոգևոր պարտքն է: Իրանի պետական լրատու գործակալությունն իր հերթին նշում է, որ Ալիևի հետ հանդիպման ժամանակ Խամենեին նշել է, որ ադրբեջանցիները հայկական կառավարության կազմակերպած ագրեսիայի զոհն են:

Վրաստան. Դիմակայության գծից զորքերի հետքաշումն ավարտված է

ԹԲԻԼԻՍԻ, 2 ՀՈՒԼԻՍ, ՆՈՅՅԱՆ ՏԱՊԱՆ: Անդրկովկասում ռուսաստանյան զորքերի խմբի մամլո կենտրոնից հաղորդեցին, որ դիմակայության գծից վրացական և աբխազական զորքերի հետքաշումը փաստորեն ավարտված է: Վրաց-աբխազական բանակցությունների հերթական փուլը կկայանա հուլիսի 7-8-ը Սոչիում, հաղորդեց ՄԱԿ-ի եվրոպական բաժանմունքի պաշտոնական ներկայացուցիչ Թեռ Լուարը: ՄԱԿ-ի գլխավոր քարտուղարի հատուկ ներկայացուցիչ Էդուարդ Բրունեռը հաղորդեց, որ ավելի նոպաստավոր է ճանաչված խաղաղարար գործընթացը շարունակել հակամարտության գոտում ԱՊՀ-ի խաղաղապահ ուժերի տեղաբաշխումից հետո:

Ղուրքմենստան. Մասնավոր հրատարակչությունները լուծարված են

ԱՇԽԱԲԱԴ, 2 ՀՈՒԼԻՍ, ՆՈՅՅԱՆ ՏԱՊԱՆ: Նախագահ Սափարմուրադ Նիյազովի հրամանով Թուրքմենստանում լուծարվել են մասնավոր հրատարակչությունները: Երկրի ղեկավարությունն իր որոշումը պատճառաբանում է մասնավոր հրատարակչությունների կողմից բողարկվող արտադրանքի ցածր որակով և դրանցում տիրող ֆինանսական խառնաշփոթով: Անի գործակալության թղթակցի հետ կայացած հարցազրույցի ժամանակ մասնավոր գրահրատարակչական գործի ներկայացուցիչներն այդ որոշումը բնորոշել են որպես անբողոքարկելի և հակաժողովրդական: Նրանք հաղորդել են, որ ազդեցիկ պատճառն այն է, որ երկրի ղեկավարությունը հետզհետե ծեռից ավելի է բաց թողնում մասնավոր հրատարակչությունների թողարկած տպագիր արտադրանքը լիովին վերահսկելու հնարավորությունը:

ՄՈՍԿՎԱ

Զարգացող երկրները Ռուսաստանին պարտք են 140 միլիարդ դոլլար

ՄՈՍԿՎԱ, 1 ՀՈՒԼԻՍ, ՌԻԱ ՆՈՎՈՍՏԻ: Ռուսաստանի կառավարության փոխվարչապետ, տնտեսության նախարար Ալեքսանդր Շոխինը հայտնեց, որ նախկին ԽՍՀՄ ժամանակներից Ռուսաստանին զարգացող երկրների պարտքերը կազմում են մոտ 140 միլիարդ դոլլար: Հուլիսի 8-9-ը Նեապոլում Ռուսաստանի մասնակցությամբ կայանալիք Յոթնյակի երկրների հանդիպմանը նվիրված ճեպազրույցում Շոխինը նաև հայտնեց, որ հանդիպման բնական ճանապարհը է նաև Ռուսաստանի համար համաշխարհային ֆինանսական ռեսուրսների մատչելիության բնույթին հարցը: Չնայած առանձին արտաքին պարտքի առկայությանը, Ռուսաստանը խոշոր վարկատու է, և զարգացող երկրների պարտքերի վերադարձման հետ կապված հարցերը պետք է լուծվեն տասնյակ կամ մի քանի տարիների ընթացքում, ասաց նա:

Ալեքսանդր Շոխինը նաև հայտնեց, որ հանդիպման ժամանակ կքննարկվի այն հարցերի ցանկը, որոնք կապված են Ռուսաստանի տնտեսական ռեֆորմների հետ: Նրա խոսքերով, միայն անցյալ տարի ընթացքում մինչև օրս կան շուրջ 260 ապրանքներ ու դրույթներ, որոնք խտրական են Ռուսաստանի նկատմամբ:

Շոխինը հայտնեց, որ հանդիպման ժամանակ ակնկալում է Ռուսաստանի նախագահի լիիրավ մասնակցությունը:

Իր հերթին ԱՄՆ նախագահի ազգային անվտանգության հարցերի գծով օգնական Էնթոնի Լեյքը Վաշինգտոնում լրագրողներին հայտարարեց, որ նախագահ Քլինթոնը կբանա Բալթյան խնդրի, Հյուսիսային Կորեայի միջուկային ծրագրի և այլ աշխարհի կարևոր այլ ընթացիկ հարցերի վերաբերյալ համաձայնեցված դիրքորոշման հանդեպ պետք է: «Երև անցյալ տարի հանդիպման նախագահ Ելցինը մասնակցում է բազմաթիվ որպես հավասարազոր անդամ, այսօր ասացինք հանդիպման կողմից նա հանդես կգա որպես համաշխարհային կարևորագույն խնդիրների քննարկման լիիրավ մասնակից», ընդգծեց Լեյքը:

ՏԱՐԱԾՔ

Բողոքում են կալանավորների հարազատները

ԹԲԻԼԻՍԻ, 2 ՅՈՒԼԻՍ, ԻՍԱ ՊՐԵՍ ՍՆԱՐԻ: Յուլիսի 1-ին Վրաստանի խորհրդարանի շենքի առջև հավաքվել էին հանրապետության ուղղիչ աշխատանքային հաստատությունների և բանտերի կալանավորների ազգականները ու մերձավորները: Նրանք պահանջում էին անհապաղ բարելավել կալանավորներին պահելու պայմանները, կամ էլ ներում շնորհել: Վրաստանի Հանրապետության Գերագույն խորհրդի իրավաբանական հանձնաժողովի նախագահ Շալվա Նարեյշվիլին նշեց. «Ուղղիչ աշխատանքային հաստատությունների ներկայիս վիճակն անբավարար է, ինչը մասամբ բացատրվում է երկրի ընդհանուր ծանր ժամային իրադրությամբ: Չպետք է այդ բնագավառում շատ բարենորոգում իրականացնելու անհրաժեշտությունը: Արդեն աշխատում է կառավարական հատուկ հանձնաժողով, որը իրավական ոլորտի նոր օրենքներ է նախապատրաստում»:

Վարեցրի տոն էստոնիայում

ՏԱԼԼԻՆ, 1 ՅՈՒԼԻՍ, ՍՆԱՐԻ, ԻՍԱ ՊՐԵՍ: Քաղաքում անցկացվում է «Վարեցրային ամառ-94» փառատոնը, որի նպատակն է էստոնիայում վերածնել գարեջրագործությունը: Տոնի պաշտոնական խմիչքը դարձավ մյունխենյան մուգ գարեջուրը, որ պատրաստվում է տեղական գործարաններից մեկում: Ֆեստիվալի է, որ 170 կգ-ից ավելի քաշ ունեցող այցելուները կարող են փառատոնին մասնակցել անվճար, միաժամանակ նվեր ստանալով 10 լիտր խմիչք: Կազմակերպիչները հույս ունեն, որ Տալլինում նման ժողովրդական զբոսանքները կդառնան ավանդական:

«ԱՐՄԻՆՏՈՒՐ»
(Նախկին «Ինտուրիստ»)
Պետական
Տուրիստական
Ֆիրման

ARMINTOUR

հրավիրում է բոլոր ցանկացողներին հյուրընկալ ճանապարհորդության բիզնես ծրագրով, ուղիղ չարտերային չվերթով, ՏՈՒ-154 ինքնաթիռով

1 ԵԳԻՊՏՈՍ - 7 օր: Դուք կայցելեք Կահիրե (կապրեք 3 աստղանի հյուրանոցում լողավազանով) և Պորտ-Սայիդ (կապրեք շքեղ համարներում բոլոր հարմարություններով)

Զբոսաշրջիկների ցանկությամբ կկազմակերպվեն նաև առևտրային ուղևորություններ դեպի Ալեքսանդրիա:

2 ՄԱԼԹԱ - 5 օր: Այստեղ դուք կարող եք համատեղել տարաշխարհիկ-հանգիստը և բիզնեսը (կապրեք պերճաշուք հյուրանոցում)

ԵՐԵՎԱՆ-ԿԱՀԻՐԵ առաջին չվերթը կկայանա հուլիսի 17-ին:

Գները մատչելի են
Սպասում ենք Ձեր հայտերին
Խորհրդարանի փ. 2

58-22-82
56-40-62
56-91-21

digitised by A.R.A.R.@

ազգային

ԵՐԿԽՈՍՈՒԹՅՈՒՆ

Տնտեսական անցում, միջազգային մթնոլորտին հարմարեցում, ազգային համախմբում

1994 թ. Հալեպում ծնված, Հարվարդի համալսարանում մագիստրոս եւ [illegible] համալսարանում [illegible], Բրաուն համալսարանում համեմատական գրականության գծով դոկտորի [illegible] ստացած, ամերիկյան տարբեր համալսարաններում դասախոսած, [illegible] բազմաթիվ ուսումնասիրությունների եւ հոդվածների հեղինակ, հասարակագետ-բանասեր եւ [illegible] գրականագետ պրոֆ. Խաչիկ Թոլոլյանը Հայաստանում գործնականապես անծանոթ մնում է: Նա գիտական-մանկավարժական բազմաթիվ նյութեր է ունեցել աշխարհի տարբեր երկրներում՝ ԱՄՆ-ում, Գերմանիայում, Մեծ Բրիտանիայում, Իսրայելում, Իտալիայում եւ այլուր, եւ միայն 3 օր առաջ հանդես եկավ Հայաստանի Ամերիկյան համալսարանում «Ազգից այն կողմ» թեմայով: Վերահիշյալ գիտաժողով-կլորից 2 օր առաջ, մեր աշխատակիցը՝ [illegible] եւ սոցիոլոգ-բանասեր, ՀՀ արտգործնախարարության ԱՊՀ երկրների վարչության նախկին պետ, գիտությունների թեկնածու [illegible] պրոֆ. Խ. Թոլոլյանի հետ ունեցավ մի բազմաժամ զրույց, որի գլխավոր մասերը՝ ստորեւ:

– Պարոն Թոլոլյան, կարծում եմ, որ Հայաստանի ներկա քաղաքական իրավիճակում խիստ արդիական է պարզել, թե ինչպե՞ս ենք մենք ներգծվում համաշխարհային գործընթացներին: Մենք ունենք ազգային խնդիրներ ու շահեր, բայց եւ կան անդրազգային գործընթացներ, որոնց ներգծվելով միայն Հայաստանը կարող է դառնալ միջազգային հանրության լիարժեք անդամ եւ հնարավորություն ստանալ լուծելու իր ազգային խնդիրները:

– Վստահ եմ, թե Խ. Միության փլուզումին հետեւած կացությունը, որուն մեջ հայտնված է եւ Հայաստանը, կմտահոգե ամեն հայու: 1598-են ի վեր, իմ գերդաստանն առաջինն եմ, որ կայցելեմ հայրենիքը: Բայց, կտեսնեմ, որ հայ ըլլալու դժվարներ են, կհուզվիմ եւ կմտորեմ Հայաստանի վաղվա օրվան համար:

Ինչ կվերաբերի ազգայինի եւ անդրազգայինի համադրումի խնդրին, առավել անկախ Հայաստանի համար, որ նոր տնտեսակարգ մը հիմնելու ուղին բռնած է, ասիկա առանձին կարեւորություն ունի:

– Երբ հետեւենք մասնագետների վերջին վեց տարվա տնտեսականների զարգացմանը, ապա ակնհայտ է նախանջը Խ. Միության եւ Արեւելյան Եվրոպայի երկրների նախկինում առաջարկվող շուկայական տնտեսության անցնելու (հատկապես «շոկային թերապիայի» եղանակով) տնտեսականներից դեպի «երրորդ» ուղու ընտրության առաջարկները: Մյուս կողմից, այժմ տեղում եմ, որ Խ. Միության փլուզումից հետո կապիտալիզմը ձեռք բերեց համաշխարհային տիրապետություն:

Իհարկե, խոսքը չի վերաբերում դասական Մարքսի նկարագրած դասական կապիտալիզմի կամ սոցիալիզմի մասին, սակայն թերեւս, ժամանակն է, մեզ նույնպես կողմնորոշվելու այս հարցերում:

– Այո, բավական բարդ հարց է: Այո, անխուսափելի է իմ կարծիքով, որ ոչ միայն Հայաստանը, այլեւ ամբողջ մոլորակի ազգերը, տնտեսություններ տիպի ներառնվին կապիտալիզմի տնտեսական կարգին մեջ: Փախուստ չկա եւ ես կըսեմ՝ փախուստ չկա դժբախտաբար: Եւ ուրեմն, անխուսափելին ընդունելով, պետք է կարենանք ընել, որ այդ մուտքը վտանգավոր չըլլա: Կարելի է մտածել հետեւյալ ձեւով. երբ դուք ժամուն ի վեր կեցած եք, այսինքն սոցիալիզմին մեջ կեցած եք մեր [illegible], իսկ մյուս կառքերը կվազեն 60, 100, 120 կմ արագությամբ եւ դուք կփորձեք կեցած տեղեն մտնել անոնց երթեւեկին մեջ, դա շատ վտանգավոր է: Եւ կկարծեմ, մեր սխալն այն եղավ, որ մարդիկ փորձեցին երթեւել մտնել մեկ անգամեն: «Շոկ թերապիի» մասին հետեւյալը կուզեմ ըսել: Նախ, որ «շոկ թերապիի» գաղափարն ամբողջման գեշ գաղափար չէ, սակայն սկզբունք մը կենթադրե, որ արեւմտյան կապիտալիզմը պետք է օգնե այն երկիրներուն, որոնք «շոկ թերապին» կընդունին: Օգնել՝ կնշանակե մեծ ներդրում դրամի, մասնագետներու եւ պատրաստակամություն այդ երկու գլխավոր ուժերուն հետ գործակցելու: Իսկ այս տեղ, մեկ կողմեն նախկին համայնավար եւ ուրիշ ղեկավարներու միջեւ գործակցելու պատրաստակամություն ու կարողությունը չկար, եւ մյուս կողմեն, աղվոր խոսքեր նախկին Խ. Միությունը 20 միլիարդ խոստանալով, 2 միլիարդ տվավ միայն: Այդպիսի «շոկ թերապին» պարզապես անկյուրություն էր, ոչ թե կարելիություն: Բայց, ոչ տեղական ուժերը, ոչ կապիտալից մը պատրաստ էին խոկապես ընելու այն, ինչ որ պետք էր: Ուրեմն, պարզ ըսենք, առանց նախապայմաններու «շոկ թերապին» ինչ որ տեղ ժողովուրդին հանդեպ անողոք, անգութ բան մը կըլլա:

Երկրորդ, միշտ պետք է կապիտալիզմի անցյալին եւ ապագային նայիլ: Այսինքն, այս կապիտալիզմը, որ արեւմուտքին կտիրապետե, ինչպես դուք ըսիք, դուրս Մարքսին օրվա կապիտալիզմը չէ: Այդ կապիտալիզմը տարբեր երկիրներու մեջ տարբեր ձեւով զարգացավ: Գերմանականը երբեք անգլիականին նման չէր. միշտ տեսությունը ավելի շատ միջամուխ կըլլար հավասարեցնելու կապիտալիզմի դերը, քան Անգլիո մեջ: Ամերիկայի գլխավոր կապիտալիստները 19-րդ դարուն, Արբենֆորդեն մինչեւ Ռոքֆելլեր, իրենց միլիոնները հետեւյալ ձեւով դիզեցին. անոնք կկաշառեին Կոնգրեսն, իրենց կուսակ հովանավորյալ [illegible] պյուններ, իրենց կկառավարեին, կդիզեին կապիտալ: Եւ այդ կապիտալը երկու սերունդի վրա, երբ կուզեն, ֆաղաքակրթվեցավ եւ վերածվեցավ խոկական, կառուցողական գործոնի մը:

Ինծի այնպես կթվի, որ նախկին համայնավար երկիրները ոչ «շոկ թերապի» կընեն կոր, ոչ շվեդական, ոչ գերմանական կապիտալիզմ, այլ 19-րդ դարու ամերիկյան «ավազակային կապիտալիզմ» կընեն կոր, դժբախտաբար: Կըսեմ, դժբախտաբար, որովհետեւ Ամերիկայի մեջ այդ կապիտալիզմը շատ ալ վնաս չէր տար, որովհետեւ հողն այնքան շատ էր, որ նույնիսկ աղքատ մարդուն կտոր մը հող կար իր ապրուստը հոգալու համար: Գողությունն ու կաշառքն, անշուշտ իրենց կընեին, բայց չէր ծծեր, ոչնչացներ: Դա եղավ պատմության մեջ մեկ անգամ: Իսկ հիմա, այդ ազատ հողերն այստեղ չկան, նոր տեսություններուն մեջ չկա: Այնպես որ, այդ «ավազակային» կապիտալիզմը շատ ավելի ծանր կնստի մեր վրա, քան ուրիշ տեղ:

– Ներողություն, պրոֆեսոր: Այդ պարագայում, չնայած Ձեր «դժբախտաբար» բառին, կարելի՞ է մտածել, որ երկու կամ երեք սերունդ հետո այդ կապիտալը այստեղ նույնպես կփաղաքրկվի...

– Կարելի է մտածել, ես կուզեմ այդպես մտածել ... այսինքն, նայեցեք, արեւմուտքի մեջ որոշ գաղափար մը կա, զոր կկոչենք «Քալչըրըլ քափիթալ» (մշակութային կապիտալ): Այդ մի քանի բան կնշանակե: Բայց մեկ իմաստն այն է, որ որոշ ժողովուրդներ, իրենց անցյալի բերումով, իրենց ընտանեկան եւ հավաքական մտածելակերպի բերումով, սերունդե սերունդ հավաքած եւ ամբարած են որոշ տեսակի գիտելիքներ՝ այնքան զորավոր, որ գրեթե իրենց ուղեղ ու ծուծին մեջ մտած է: Հայ ժողովրդի մեջ, գոնե մանր ձեռնարկչական, մանր առեւտրական գործի մոտեցումը՝ այդ «Քալչըրըլ քափիթալը», մշակույթը, կա արդեն: Եւ, ուրեմն, ես կհավատամ, որ երբ քիչ մը հաստատվին կարգերը, ոչ թե երկու, այլ մեկ սերունդեն որոշ փոփոխություններ կըլլան:

– Ինձ թվում է, որ Հայաստանի տնտեսական եւ քաղաքական ներկա կացությունը հույսեր չի ներշնչում, թե այդ կապիտալը Հայաստանում կմնա...

– Այդ հարցում, պրն. Թադեւոսյան, իմ մտքին մեջ շատ զորավոր անհանգստություն մը կա: Չեմ գիտեր, թե հոս կազմակերպվող դրամագլուխը Հայաստանի մեջ պիտի մնա՞, թե Զվիցերիա կամ Ամերիկա պիտի երթա: Սա երրորդ երկիրներուն հատուկ պարագա է, երբ դրամագլխուն 80 տոկոսը դուրս կղրկվի: Այնժամ երկու, երեք սերունդ ալ չի բավեր: Ասիկա խիստ մեծ դժվարություններ կհարուցե: Իշխանությունները, որ դրամի կարիք ունին, կամ հակադեմոկրատիկ ձեւով պիտի սփռեն դրամագլուխը Հայաստանում պահել եւ օգտագործել, կամ պիտի դուրսեն դրամ բերեն, շահագրգռելով արտերկրի հարուստ հայերը: Հակառակ պարագային, դրամական կախումի մեջ կիյնա ուրիշ տեսութենե մը: Ուրիշ միջոց չկա:

– Բայց, չէ որ շահագրգիռ վերաբերմունքի դեպքում, համարտեսությունում հնարավոր է ստեղծել այնպիսի օրենսդրական եւ տնտեսական դաշտ, որը կապահովի դրամագլխի խաղաղ կիրթ զարգացումը:

– Խնդիրն այն է, որ զարգացած կապիտալի երկիրներուն մեջ համոզված են, որ կապիտալը այնքան արդյունավետ կաշխատի, որքան տեսությունը չի միջամտեր կապիտալի եւ ուժուսին, անոր շրջանառությանը եւ գործին: Օրենները կան, տնտեսական դաշտը ինք՝ կապիտալը կձեւավորե:

Եւ ուրեմն, երբ կիրառվին այս սկզբունքները Հայաստանում, այստեղի կապիտալը դուրս կելլե: Իրականությունը այն է, եւ դա սրտիս ամենեն մեծ ցավերեն մեկն է, որ երբ այս երկրին մեջ (ոչ միայն Հայաստանում) մարդիկ սկսան կապիտալիզմից խոսիլ եւ անոր մասին կարծիքներ առին դուրսի տնտեսագետներեն, չհասկցան, որ անոնք չեն մտածեր օրենսդրական կամ իրավական այն բազայի մասին, զոր կապիտալիզմը կարելի է դարձուցեր:

– Կարծում եմ, որ նոր տնտեսակարգի հիմնումը անդրազգային այն գերխնդիրներից է, որը կարող է համապատասխան ձեւի մեջ մեծապես նպաստել մեր ազգային խնդիրների լուծմանը: Սակայն ազգայինի եւ անդրազգայինի համադրման հնարավորությունը պահանջում է նախ ճշտել հասկացությունները: Մեզանում կա «ազգայինի» միանշանակության բավական լայն սահման՝ [illegible] ազգայնականից կամ ազգամոլությունից մինչեւ յուրահատուկ ընդհանուր [illegible]: Մինչդեռ, միջազգային հանրության հետ մենք պետք է խոսենք նույն հասկանալի լեզվով:

– Այո, շիտակ է: Ազգայինի հասկացության գոնե երեք տարբերակ կրնամ ըսել: Մեկ հասը, որ հայաստանցի որոշ մարդոց մեջ գոյություն ունի եւ նշմարած եմ: Մեկ հասը, որ սփյուռքահայ մարդոց մեջ գոյություն ունի, որոնք, մեկ կողմե, ըսենք ամերիկացի եւ ֆրանսիացի են, սակայն, մյուս կողմեն, իրենք զիրենք տակավին հայ կընկալեն: Եւ ուրեմն, հարց մը կծագի, որ կարելի չէ երկու ազգի պատկանիլ: Երրորդը, որ գոյություն ունի մանավանդ Ամերիկա, բայց նաեւ եվրոպական երկրներուն մեջ, եւ որտեղ ազգի հասկացությունը յափագանց փոխված է: Ինչպե՞ս բնութագրել առաջին երկուքը... յափագանց դժվար է: Ամենեն դյուրինը, հավանաբար, արեւմտյան մեծ տեսություններու մեջ տիրող հասկացությունը մեկնաբանելն է: Արեւմտյան տեսությունները, այս հարցում հիմնականորեն երկդիմի են, մեր երկրի բառով՝ երկերես են: Իրենք կըսեն, որ գրեթե որեւէ խոսակցություն ազգի մասին կնախընտրեն ազգամոլություն նկատել, երբ խոսողը փոքր ազգեն է: Երբ նա խնդիր կդնե, կըսեն խմբերակին հասկացողություններու ժամանակը անցած է: Երբ որ Ամերիկան չի հանդուրժեր Սադդամ Հուսեյնի կեցվածքը, կերպա ու զորքերը կուղարկե, կըսեն ասիկա ազգամոլություն չէ, այլ Քուվեյթի մարդկային իրավունքներու պաշտպանություն: Ուրեմն, մեծ տերությունները հիմա այս երկդիմությունն ունին, որ իրենք ազգամոլ չեն կրնար ըլլալ: Բայց ամեն պզտիկ ազգ, որ բան մը կրնե, ազգամոլ է: Երբեմն, նույնիսկ ավելի արհամարհական կըսեն. այդ ցեղային կռիվները մի ստեղծեք, այդ երկնակական հարցերուն վերջ տվեք...

– Մի խոսքով, հայտնի առակի ոգով. ուժեղի մոտ միշտ էլ թույլն է մեղավոր:

– Այո, ճիշտ, ճիշտ այդպես է... Բայց, դժվարությունը այն է, որ շատերը սկսած են հավատալ, որ անոնք խոկապես այդպիսին են: Ինչո՞ւ: Որովհետեւ անոնք հարցերը տեղադրելու տարբեր ձեւեր ունին: Ասոր համար է, որ դժվար է տեսնել, թե մեծ տերությունները որքան ազգային են տակավին: Այդ երկդիմությունը մենք ալ պետք սորվինք, որովհետեւ կարելի չէ խուսափիլ անոր արդյունքներեն:

– Ակնածից հետեւում է, որ երբ մենք ցանկանում ենք մեր ազգային խնդիրները առաջնով լսված եւ հասկացված տեսնել միջազգային հանրության կողմից, ապա, նախ պետք է մեր խնդիրները աշխարհին եւ հատկապես մեծ տերություններին մատուցենք համապատասխան բառամթերքով, եւ երկրորդ, մեր վարքագծով, այսինքն առավել քաղաքականությամբ, ներգծվենք այն մեծ տերությունների շահերին, որոնցից ակնկալիք ունենք: Իսկ դա հնարավոր է միայն հաշվի առնելով մեծերի շահերը եւ ներգծվելով արդյունավետ ձեւով այդ շահերին:

– Դուք բառ մը գործածեցիք, «ներգծում»: Այդ բառին վրա պետք է կենտրոնանալ: Մեկ ներգծումով պետք չէ բավականանալ, պետք է բազմակողմանի ըլլալ: Այսինքն, աշխարհը այնքան միաձույլ եւ համասեռված չէ, որ կարենաս ըսել՝ մեկ տեսակի շահ կա, բիզնեսի շահը, հոնտեղ ներգծվիմ, բավ է: Այդպես չէ: Ճիշտ է, որ կապիտալիզմի մեջ տիրապետողը այդ է, սակայն նույնիսկ կապիտալիզմի մեջ մի քանի ձեւով կարելի է ներգծվիլ: Եւ պետք է... այստեղ տեսության դերը շատ կարեւոր է, պետք է ուժեր ունենալ, որոնք կփորձեն մտնել բոլոր բնագավառները: Հոս արտաքին գործոց նախարարությունը ասիկա բավական լավ կընե կոր, իր ուժերուն համեմատ: Սակայն տնտեսական ծալքի մեջ չեմ գիտեր, թե որքանով կըլլա: Այնպես որ, պետք չէ անտեսել ոչ մեկը, պետք է փորձել ներգծվիլ բոլորին մեջ: Եւ պետք է ներգծվիլ ոչ միայն որպես սփյուռքահայերեն ուզող մուրացկան, այլ իբրեւ հավասարակշռություն մը, որ նաեւ տալիք մը ունի:

– Միանգամայն համամիտ եմ Ձեզ հետ, պրն. Թոլոլյան, մանավանդ որ մեր ժողովրդին անհարիր է մուրացկանի կեցվածքը: Երբ մենք խոսում ենք այն մասին, թե արդյոք համաշխարհային գործընթացներ մեզ, որպես անցման վիճակում գտնվող, ձեւավորվող տեսության, ինչ հնարավորություններ են տալիս, իրականացնել այդ խնդիրը, առաջին հերթին նկատի ունենք ոչ թե ցուցաբերվող մարդասիրական օգնությունը, այլ այն բնականոն գործընթացները, որոնք կարող են նպաստել կամ խոչընդոտել մեր առաջընթացին: Խնդիրը հանգում է ավելի կոնկրետ հարցադրման, ազգամիջյան բախման, տնտեսության շրջափակման, մեր տնտեսական ու քաղաքական հարաբերություններում դոմինանտ երկրների ներքին անկայունության պայմաններում քաղաքագետները, իշխանությունները ի՞նչը պետք է հաշվի առնեն, օգտագործեն եւ ինչի՞ց պետք է խուսափեն: Այս հարցերը շատ են արծարծվել, նույնիսկ շահարկվել մամուլում, բայց ըստ էության, մասնագետները քիչ են անդրադարձել այդ հարցերին իրենց խորությամբ:

– Թերեւս, հետեւյալ ձեւով մոտենանք հարցին: Հայ տեսության մը առաջանալը կատարված իրողություն է քաղաքական աշխարհին մեջ: Աշխարհը մեզ թշնամի չէ եւ ոչ ալ բարեկամ, ընդհանրապես անտարբեր է: Եւ ուրեմն հարցը այն է, թե՞ մենք կրնա՞նք հետաքրքրել զիրենք եւ ի՞նչպես: Այս վայրկյանին մենք շատերու կհետաքրքրենք... Կհետաքրքրենք, որովհետեւ Ղարաբաղը կա: Ընդհանրապես անտարբեր եւ արհամարհանքով դիտված ժողովուրդ մըն էինք մենք: Երկու դեմք, վերջին խաղ տարիներուն, մեզի իրենց մը արժեք տվին. մեկը ահաբեկչությունն էր, մյուսը Ղարաբաղը: Այսինքն արյուն թափելը: Որքան ալ կարծր եւ անընդունելի է այս ճշմարտությունը շատ մը հայերու համար, այդպես է: Շատերը, գիտեմ, որ կմերժեն: Օրինակ, սփյուռքի մեջ շատ մեծ հասված կա, որ չուզեր ընդունիլ ահաբեկչությունը: Սակայն պարզ իրականությունը այն է, որ աշխարհի քաղաքական համակարգում, եթե նույնիսկ անկարեւոր, պզտիկ պետություն մըն ես, մեկ է, կարեւորը արյուն թափելն է: Անշուշտ, խնդիրը այն է, թե ինչպես այդ կընես եւ անորմանական երկիր չես դառնար: Մենք գաղդ. այդ վտանգին մեջ չենք գտնվիր: Սակայն շատ ճիշտ է, որ Ղարաբաղի հարցի շիտակ գործածությունեն կախված կլինի, թե ինչպե՞ս մենք աշխարհի քաղաքական համակարգին մեջ կմտնենք եւ զայն կօգտագործենք: Այսինքն, Ղարաբաղի հարցը դյուրին լուծվող հարց մը չէ: Կրնա զինադադարի հարցը դյուրին լուծվիլ, բայց հիմնահարցը... հավանական է, իմ կարծիքով, որ Ղարաբաղի հարցը կերկարվի «կիսրացում» կըսենք մենք: Դա կնշանակե, որ չգտնելով երկու կողմին բավարար լուծում, կխաղաղեցնեն, կկայունացնեն կողմերը, թողնելով այդպես անորոշ ժամանակ: Անկե ետք, դուք միշտ որոշեք, թե անշուշտ ամեն տեղ ներկայանալով հանդերձ, Հայաստանը միշտ գործե որպես երաշխիք է տեսություն մը, իբրեւ Ռուսիայեն կախյա՞լ տեսություն մը, թե՞ իբրեւ եւրոպական համակարգին մեջ մտնող տեսություն մը, թե՞ իբրեւ տեսություն մը, որ կփորձե Ամերիկայի օժանդակությունը գտնել: Անշուշտ, առանց մեջ մեկը մյուսը չի բացառեր, կարելի է եւ պետք է բոլորն ալ փորձել: Սակայն, ի վերջո առաջնահերթություններու, նախապատվություններու հարց մը կա: Եւ խնդիրը, շատ դժվար է կողմնորոշվիլ: Այսօր գլխավոր կողմնորոշիչները, իմ կարծիքով, հետեւյալն են. 1. Ամերիկայի նայվածքին մեջ Թուրքիան եւ Ադրբեջանը միշտ ավելի կարեւոր պիտի ըլլան, քան Հայաստանը: Ամերիկան միշտ հրապուրիչ եւ հզոր երկիր մըն է, եւ անոր նման մեծ եւ հզոր տեսություն մը ունենալը իբրեւ դաշնակից, շատ ցանկալի է: Ես ալ Ամերիկայի քաղաքացի եմ եւ շատ կսիրեմ զայն: Միաժամանակ, դաժան իրականությունը այն է, որ նավթին մեջ Թուրքիան եւ Ադրբեջանը ավելի կարեւոր պիտի կենան Ամերիկայի համար, քան մենք: Ուրեմն, այստեղ մենք կրնանք որոշ բաներ ընել, բայց սահմանափակ: 2. Ով որ, հակառակ պրն. Ելցինի, պրն. Գրաչովն ալ չեն գիտեր, որ Ռուսիայի ապագան ինչ է: Ով որ կրնա կռահել ասիկա: Եւ ուրեմն, մեզի համար շատ կարեւոր է հետազոտել, թե ինչ կկատարվի Ռուսիո մեջ եւ միշտ այդ կապը պահել: 3. Միաժամանակ, շատ հավանական է, որ ոչ Հայաստանը, ոչ Վրաստանը եւ ոչ ալ Ադրբեջանը պիտի ուզեն Ռուսիայեն կախյալ մնալ եւ դառնալ վերադառնալ հին վիճակին: Այդ պարագային, հակակշիռը եւրոպայեն պիտի գա, որուն մեջ Ամերիկան եւ Թուրքիան մեծ ազդեցություն ունին: Այդ մեկն է, որ ինծի համար անլուծելի է, չեմ կրնար հստակ ըսել, ի վիճակի չեմ:

Մեր երկրի ապագան շատ բանով կախում ունի Թուրքիայի հոլովույթեն: Թուրքիան ինքն ալ որոշ ճգնաժամի մեջ է: Թուրքիան եւ Իսրայելը միշտ վստահ էին, որ Ամերիկայի համար շատ կարեւոր են: Հիմա, որ Խ. Միությունը չկա, այնքան կարեւոր չեն: Երբ Ռուսիան վերադառնա եւ Խ. Միության պես երկիր մը վերականգնե, կարեւոր պիտի ըլլան, երբ ոչ՝ կամաց կամաց պիտի կորսնցնեն իրենց կարեւորությունը: Բոլոր դեպքերում, ես շատ մտահոգված պիտի ըլլայի, երբ մտածեի, որ Հայաստանի արտգործնախարարությունը այս բոլոր հարցերում ճիշտ ձեւով չի հետեւիր: Ես կհավատամ, որ կհետեւի:

– 1991 թվից մինչեւ վերջերս պաշտոնավարած լինելով արտգործնախարարությունում, ընդհանուր առմամբ կիսում եմ Ձեր գնահատականը, պրն. Թոլոլյան, եւ նույնիսկ ներքին մի բավարարում զգացի Ձեր խոսքերից:

digitised by A.R.A.R.@

Վերադառնալով Եւրոպայի խնդիրին, աւելի ճիշտ, այստեղ Ամերիկայի եւ Թուրքիայի ազդեցության խնդիրին, կցանկանայի ուշադրություն հրավիրել, որ Ձեր իսկ դասողություններով, Խորհրդային Միության փլուզումից հետո այդ ազդեցությունը աստիճանաբար ոտնել է թուլանալ: Եւ իսկապես, երբ հետեւենք վերջին տարիների ԵԱՀԽ-ի, ՆԱՏՕ-ի եւ Ռուսաստանի հարաբերությունների զարգացմանը, արդ կարելի է նկատել անցումը կոշտ դիրքորոշումներից դեպի փոխհամաձայնության միտումների: Ձե՞ր կարծում, որ ծնւավորում են այն հանգամանքները, որոնք Եւրոպայի հարցում, նպաստավոր կլինեն Հայաստանի համար:

- Ինձի նույնպես կթվի, որ Եւրոպայի ազդեցիկ պետությունները, Եւրախորհուրդը եւ Ռուսիան սկսած են լեզու գտնել իրարու հետ: Ռուսաստանը, մասամբ, ստիպված էր դժվարահաճ գտնվիլ երկար ատեն, որովհետեւ որոշ համաձայնություններ իր ուզածին պես ստեղծվին: Եւ հիմա աստիճանաբար կտեսրագրե: Անշուշտ մեզի համար հարց պիտի ըլլա, թե երբ Ռուսիան Եւրոպայեն, Ամերիկայեն, Արաբներեն ստանա իր ուզածը, որքան առաջ կկտրե կապը Հայաստանի հետ, զուցե չպիտի կտրե եւ այլն ... Բայց, ինձի այնպես կթվի, որ ավելի հույս կա այս վայրկյանիս լուծումի, քան թե որեւէ մեկ ատեն՝ անցած երկու տարիներուն ընթացքին:

- Անդրադառնանք, պրոֆեսոր, եւս մի կարեւոր ազգային խնդրի, որը Ձեր հատուկ հետաքրքրությունների առարկան է: Խոսքը սփյուռք-հայրենիք հարաբերությունների մասին է: Թվում է, որ Հայաստանում տեղի ունեցածը պետք է նոր թափ եւ որակ հաղորդեր այդ հարաբերություններին: Բայց, այստեղ դժգոհում են, որ սփյուռքը լիարժեք մասնակցություն չի բերում հայրենիքի վերափոխմանը, իսկ սփյուռքահայությունը դժգոհում է, որ լիարժեք ըմբռնված չէ հայրենիքի կողմից: Որքանո՞վ են արդյոք այս երեւույթի պատճառները, թե հնարավորություն կա ավելի արդյունավետ գործակցելու:

- Նախ ըսեմ, որ ես այս վերջին մի քանի տարիներուն կուսումնասիրեմ ոչ միայն հայկական սփյուռքի եւ հայկական նորաստեղծ պետության կապերը, այլ նաեւ այն արագ զարգացող կապերը, որոնք գոյություն ունին ուրիշ պետություններու եւ իրենց սփյուռքներուն միջեւ: Սփյուռքներու ամեն տարբերակ գոյություն ունի, մենք եզակի չենք: Բոլոր ինչ որ շատ կազմակերպված սփյուռքները կուզեն օգնել իրենց հայրենիքին եւ օգտվիլ անկե: Այսինքն, անշահախնդիր բան մը չկա աշխարհի մեջ: Կան կազմակերպություններ սփյուռքի մեջ, որոնք իսկապես սրտանց կուզեն օգտակար ըլլալ հայրենիքին, սակայն կասկած չկա, որ անոնք հաճախ կփորձեն նաեւ օգտվիլ: Ամեն տեղ այդպես է, ասոր մեջ վատ բան չկա:

Բուն հարցը սա է, թե կարելի՞ է Սփյուռք-Հայաստան միակողմանի գործունեություն ունենալ: Եւ պատասխանը այն է, թե կարելի չէ: Սփյուռքը միաձույլ բան մը չէ. ոչ միայն գաղութները կտարբերին, այլեւ գաղութներուն մեջ տարբեր կազմակերպություններ միմյանց կհակադրվին: Հոս է, որ կցավիմ, թե Հայաստանը իր անտարբերության մեջ չի տեսներ, թե որքան կարեւոր դեր մը կրնա կատարել սփյուռքը միաձույլ, միաբան դարձնելուն մեջ: Սփյուռքը կազմակերպել, չի նշանակեր անոր տիրապետել: Հայաստանը երբեք չպիտի կարողանա տիրապետել սփյուռքին: Բայց կազմակերպել սփյուռքը, զայն միաբան եւ միաձույլ դարձնելը մեծ օգուտ կբերէ թե հայրենիքին, թե սփյուռքին: Ձեզի օրինակ բերեմ: Չինաստանը 1 մլրդ 200 մլն բնակիչ ունի, չինական սփյուռքը 45 մլն է: Եւ այդ 45 մլն-ը նույնքան եկամուտ կբերե չինացիներուն, որքան չինական պետությունը:

Հայկական սփյուռքը մեծ հնարավորություններ ունի, միայն պետք է համաստեղ աշխատիլ:

- Ես սրտանցի Ձեր տրամադրած ժամանակը, պրն. Թոլոլյան: Թույլ տվեք շնորհակալություն հայտնել Ձեզ հանդիպման համար: Կարծում եմ, մեր զրույցն ստացվեց, փոխադարձ օգտակար եղավ եւ կհետաքրքրի «Ազգի» բազմաթիվ ընթերցողներին:

- Ես ալ շնորհակալ եմ, պրն. Թադեւոսյան, ուշադրության համար:

Ազգ միջազգային

ՍԻԵՅՇՕՐԻՍ

Նոր ռուսները գնում են Եւրոպան

Ռուսները մուտք են գործել աշխարհի գեղատեսիլ վերնախավ, որը կառոդանում է դրամը դրսևորելու եւ գործի դնել, չխուսափելով դրա ծագումից:

Միայն Բեսնը Ռուսաստանի-Լատվիացիններին անցյալ տարի ավել էր 40 հազար այցագիր: Նախկին «կարմիրները», ինչպես նրանց այստեղ անվանում են նրանց, այսօր բարձր գնահատվող մարդիկ են թվացնում:

Շվեյցարիայում ռուսները ասպետ են, ինչպես սեփական տանը: Զրահապատ «Բյուները» ծնողներին որոնք վաստակում բացում են բանկերի դռները Ցյուրիխում, Ժնեւում, Բեռնում: Փարիզյան «Նովիյ կոփեյին» թերթը գրում է, որ վերջին տարիներին Ռուսաստանից շվեյցարական դրամատներն է ծեկ 65 միլիարդ շվեյցարական ֆրանկ (մոտ 50 միլիարդ դոլար): Բարիս Ելցինը եւ նրա թիմը, որոնք արևմտյան հիմնադրամներին համոզում են Ռուսաստանին ֆինանսական օգնության եւ նոյաստամար պայմաններով վարկեր տրամադրել, այդպիսի փողեր կարող են տեսնել միայն երազում:

Շվեյցարացիներն ասում են. «Այսօր խնկական միլիոնատերերը ժամանում են Մոսկվայից»: Ռուսները, որոնք մարտնչողների զանքանկի մորթին հեշտությամբ փոխարինել են բոլորի համար միատեսակ կենսական ատմոսֆերով, վասն են զգում զայդի դիմակներով միջնորդների, բարեխիղճ սովկոյ խանութների, միջնորդների մեջ: Ֆինանսների հարցում մասնագիտացված «Բալանս» ամսագիրը գրում է, որ այսօր Շվեյցարիայում եւ Լիխտենշտեյնում գտնվում են ռուսական կապիտալի մասնակցությամբ մոտ 10 հազար զանազան ընկերություններ, որոնք զբաղված են ծառայել գործերով: Ենթադրվում է, որ նրանց մեծամասնությունը փողերը «լվանում» է, ռուսական շվեյցարացի մասնագետները դրա նման անհանգստության առիթ չեն տեսնում: Չէ՞ որ ռուսները Շվեյցարիա են բերում խոշոր փողեր, բանկեր մի նյութական: Շվեյցարիայում դրանց ծագման գաղտնիքը հուսալիորեն պահպանում են դրամատան գաղտնիության սկզբունքներ: «Արդյո՞ք գաղտնիքը կբացվի» հարցնում են շվեյցարական բանկստերերը, գործարար մարդիկ, նաեւ նրանք, ովքեր առաջնորդվում են դրանց կայունությամբ, ասել է, թե շվեյցարական բանկային դաշնության համաձայնագիրը: Բեռնի մասնագետները, հաշվի առնելով եւրոպական վերջին ակնթեցները, համաձայնել խմբագրել հետո վերանայել 1967 թվականին ընդունված բանկային ներդրումների մասին օրենքը:

«Բալանս» ամսագրում աշխարհի բանկային փորձագետ Քրեր Սթեֆենսոնը գրում է, որ «Շվեյցարիան դարձել է մի վայր, որի միջով անցնում են խոշորագույն ֆինանսական գործարքներ Նյու Յորքի եւ Մոսկվայի մաֆիաների միջեւ»: «Սառը պատերազմի» ժամանակների մնացորդը վերածել է բաղձանքի, երկրամասի շահագրգիռ համագործակցության: Միջնորդը նույնիսկ սակ չի մնում: Հակառակ պես այդ դրամով է, ու այսօր շվեյցարական դրամատները այնքան էլ դեմ չեն հրաժարվել իրավական ծառայութեան առջեւ նախկինում վերցրած պարտավորություններից: Չէ որ, իրականում այն ամենը, ինչ կատարվում է օրենքի մյուս կողմում, հետաքրքիր է միայն նրանց, թե ինչ է փոխադրված երկրից արտահանված նախկին ռեժիմական փողերին:

Հարավսլավական TANUG գործակալության նյութերից
10 հունիս

Քենեդիների նոր սերունդը

Ջոն Քուինի Քենեդի-Շլոսբերգ այսօրվա անոն ունի ԱՄՆ-ի նախկին նախագահի եւ վերջերս կյանքից հեռացած Ամերիկայի առաջին տիկնոջ Ժակլին Քենեդի-Օնասիսի ա-

ռաջին թոռը: Նրանց դուստր 36-ամյա Քերոլայնը, նոր եւ մոր դասվին այդպես սովորաբար իր եղբայր նախնյաց: Բոլորն Ժակլին Քենեդու կտակական ազգանունն է:

Քերոլայնը եւ նրա ամուսին Էդվին Շլոսբերգը ունեն եւս երկու դուստր՝ Ռոզան եւ Տատյանա Տատյանան: Նրանց անուններում առաջադրված են Էդվին Շլոսբերգի սատերի ռուսական արմատները գեղարվեստական դաստիարակների շրջան. ավանգարդային արվեստի բանիմացի: Մինչեւ վերջին ժամանակներս այցելներին կարելի էր հանդիպել Նյու Յորքի Կենտրոնական զբոսայգում, որտեղ նրանք զբոսնում էին իրենց հայտնի տատի հետ:

Քերոլայն Քենեդիի որդին ծնվել է նախագահ Բիլ Քլինթոնի դպաշտոնականությունից մեկ օր առաջ եւ իր չափազանց «Նիուս» տարիքի դպաստառով չխառնվելով մասնակցել այդ հանդիսությանը: Այդ օրը Քլինթոնն այցելեց Վաշինգտոնի Արլինգտոնյան գերեզմանատուն, որտեղ թաղված են Ջոն Քենեդին եւ նրա եղբայրը Ռոբերտը: Նախագահին ուղեկցում էին Քերոլայնի եղբայր Ջոն Քենեդի-կրտսերը եւ նրա հորեղբայր Էդվարդ Քենեդին:

Ջոնը ոչ միայն չունի երեխաներ, այլեւ ամուսնացած չէ եւ համարվում է Ամերիկայի ամենանախանձելի փեսացուներից մեկը: Նրա սիրային արկածների մասին անխոնջ կերպով հաղորդում են աշխարհին լրատուները: Ասում են, որ Բիլ Քլինթոնը Ջոն Քենեդիին շնորհակալ իրավաբանին. առաջարկել էր կարեւոր պաշտոն վարչակազմում: Սակայն վերջինս մերժել էր, բացատրելով, որ նախկին պաշտոնս չէ դրան: Իսկ միգուցե նա հիշում է իր մոր՝ Ժակլինի պատվերը, որ հայտնել էր. «Մեր ընտանիքում քաղաքականության ընդմիշտ վերջ է տվել»:

«Հակաբիզնեսի» խոշորագույն համակարգչային «մասյան» է ստեղծվում

ՊՐԵՏՈՐԻԱ, 4 ՅՈՒԼԻՍ, ՌԻԱ ՍԱԲՐԵ: Հարավային Աֆրիկայի ստացողների խորհուրդը ստեղծում է Աֆրիկայում, իսկ գուցեեւ աշխարհում առաջին համակարգային ցանցը այն բոլոր տեղական ու արտասահմանյան ֆիրմաների, ինչպես նաեւ առանձին ծեռնարկուների գրանցման համար, որոնց «մասը խառն է» «մութ» գործարքների՝ ի խախտումն քաղաքացիության օրենսգրքի եւ Հարավային Աֆրիկայի օրենքների. «Հակաբիզնեսի» համակարգչային «մասյանը» մասչելի կլինի յուրաքանչյուրին եւ, ինչպես այստեղ են կարծում, լավ պաշտպանական կհանդիսանա մութ գործառնությունների հանցավոր բռնապահպանման ճանապարհին, որոնց մի մասը սերում է ԱՊՀ-ի երկրներից: «Մասյանը» կպարունակի ոչ միայն «բացասական» տվյալներ, այլեւ տեղեկություններ բանուսպաբեր ընկերությունների մասին, որոնք գործում են բիզնեսի տարբեր ոլորտներում, վիճակագրական տվյալներ, տնտեսագետների, իրավաբանների հանձնարարականներ: Ինչպես այստեղ կարծում են, նոր համակարգը կարող է մեծ հետաքրքրություն ներկայացնել այլ երկրների, այդ թվում նաեւ Ռուսաստանի համար:

ՏԵՂԵՐԵՆՍ

«Միջերկրածովյան ակումբ»

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԻԱ, 4 ՅՈՒԼԻՍ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ ԱՐՍԵՆՊՐԵՍ: «Միջերկրածովյան ակումբ» ստեղծելու գաղափարի իրականացման առաջին յուրահատուկ փորձ, այսպես են բնորոշում Միջերկրականի ավազանի երկրների արտգործնախարարների Ալեքսանդրիայում բացված հանդիպումը: Եգիպտոսի երկրորդ մեծ քաղաքում ընթացող խորհրդակցությանը մասնակցում են ԵՄՀ-ի, Ֆրանսիայի, Իսպանիայի, Սպրիայի, Թունիսի, Ալժիրի, Իտալիայի, Հունաստանի, Պորտուգալիայի եւ Թուրքիայի արտգործնախարարությունների ղեկավարները:

Փրկագինը վճարվեց՝ 30 միլիոն դոլար

ՄԵՔՍԻԿԱ, 30 ՅՈՒՆԻՍ, WSJ: Մեքսիկայի մայրաքաղաքում 3,5 ամիս առեւանգված մնալուց հետո տեղի ամենահայտնի բանկիր Ալֆրեդո Հարպ Հելուն ազատ արձակվեց: Առեւանգիչները նրա հարազատներից ստացել են շուրջ 30 միլիոն դոլար, իրենց նախնական պահանջից զիջելով շուրջ 40 միլիոն:

Վիրահատվեցին աղավա հիվանդները...

ՍԵՆՏ ԼՈՒԻՍ (ԱՄՆ), 30 ՅՈՒՆԻՍ, WSJ: Այստեղ գտնվող հայտնի հիվանդանոցում բժիշկները վիրահատեցին 14 առողջ... հիվանդների, որոնց գեներին ստուգման էին ենթարկել եւ գտել, որ հետագայում հիվանդանալու են վահանագեղձի խաղցկեղի ժառանգական մի տեսակով:

ՓՈՂ

Արյուսը... դոլարից

Ամենայն ... դոլարը անուն չէ: Ու... գանում ... լինում են նոր թղթադրամը, ... ինչ նորերը ավելի շատ կարող եւ ... կեղծված լինել: Իսկ ԱՄՆ-ում ... կառող եք վախեն ու... գած ..., ... տարիք, ... Ժեռի եւ ... միայն թե երեւան համարներ: Սակայն, ինչպես լուրա ... ապա ... եւ ... դոլարը ... 7000 ... Ժեռի 1750 ... 715 ... 10 ... 3 ... է:

Շատ ... ընթացքում ... հանձնաժողովի ... «հոգնած» դոլարները: ...

... նախագահ Սիարդ ... դոլարային ... պաշտոնական գործունեություններից ... 37 ... Այնուհետեւ ... «աղյուսակի» ... 1000 ... 185 ... 60 հազար դոլար ... թղթադրամների ... «հոգնած» դոլարներ ...

... հենց «Բեմբե» ընկերության հետ, ... 135 միլիոն տոննա ... թղթերը:

Սակայն դոլարին ամենամեծ մատակարարը Նյու Յորքի բանկն է, տարեկան 900 տոննա: Այստեղ ամեն տարի դանակի տակ է դրվում և երեք միլիոն թղթադրամ 49 միլիոն դոլար արժողությամբ: Իսկ տարբերություն Լոս Անջելեսի եւ Ռիչմոնդի իրենց գործակիցների, Նյու Յորքի բանկանոցներում ոչ մի կերպ չեն կարողանում «տեղավորել» իրենց արտադրանքը: Տեղական շինարարական ֆիրմաները ցանկություն չունեն կամայ աղյուսներն օգտագործելու: Դոլարային խառնուրդը սխալներով որոշես տաղնակ օգտագործելու վառելիք աղբավայրեն եղան: Պարզվեց, որ «հոգնած դոլարներից» ծխնելույզը գրգռվում է: Այժմ Նյու Յորքի բանկանոցները մտածել է դոլարային բաժիններն օգտագործել գրենական պիտույքների արտադրության մեջ: Անցյալ տարվանից Քլիվլենդում սկսել են արտադրել կանաչ թուղթ, որը կոչվում է «հին դրամ»: «Հին դրամ» բանկ անել: Այն գնորդների համար է:

Մի ժամանակ Ամերիկայի պետական գանձատունը դոլարային մնացորդներն օգտագործում էր կանաչի եւ կենդանիների խոզվխերների լցման համար: Սակայն ... մի ... նում էին դրամանիշների ... խոզվխերներից եւ կանաչից հանում էին դոլարները:

Արտասահմանյան թերթերից

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

Մշակույթ

Ռուֆոն պարզապես հրաժարվեց հոնորարից

ՌՈՒԶԱՆ ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ

«Արմենիա» հյուրանոցում կազմակերպված մամուլի ասուլիսում հայտարարվեց, որ 4-օրյա այցով Հայաստանում հյուրընկալվող դերասանուհին հրաժարվել է իրեն հասանելիք 40 հազար դոլար հոնորարից: Ի տարբերություն մոսկովյան այցի, որի համար նրան վճարվել է 250 հազար դոլար, Վիտորիա Ռուֆոն իր հայաստանյան այցելությունը խնդրեց դիտել որպես բարեգործական: Նա ընդունելության արժանացավ ՀՀ փոխնախագահի կողմից, եղավ Մատենադարանում, Ծիծեռնակաբերդում, Սարդարապատում, Սևանա լճում, Էջմիածնում, իր ցանկությամբ գնաց է այցելեց նաև կոնյակի գործարան: Մարզահամերգային համալիրում նրա մասնակցությամբ երկու համերգ տրվեց: «Պարզապես Մարիա» բազմասերիանոց ֆիլմի երկրպագուների հետ ամենաջերմ շփումն էր իր ներառմամբ, որին նրանց ամենաջերմ երկրպագություններից պահպանում էին Հայաստանի բարձրաստիճան ոստիկանները:

Հ/վերջո, Վիտորիա Ռուֆոյի Հայաստան հրավիրելու փաստը հակասական տրամադրություններ առաջացրեց գոնե Երևանում: «Երևան» ռադիոծրագրի հաղորդումից հետո, որը նվիրված էր «Պարզապես Մարիա» ֆիլմին և գլխավոր դերակատարուհուն, խմբագրությունը հայտնվեց զայրացած հեռախոսազանգերի տարափի տակ. «Երկիրը քանդվել է, ժողովուրդը՝ սոված, դուք Մարիա՞ եք խաղացնում»: Հայաստան ժամանելուց առաջ Վիտորիա Ռուֆոն մեքսիկական կինոյում իր հետագա աշխատանքից, նաև փախցնելով կրկին մայրանալ:

Վիտորիա Ռուֆոն հավանում է հայկական խոհանոցը. Հայաստանում նրան հրամցրել են մի շատ «համեղ ու անսովոր» միրգ (ըստ երևույթին, ծիրան): Այստեղ ոչ ինքը, ոչ իր հետ ժամանած հայրն ու մայրը չեն հասցրել գնումներ անել. «Մեղքը Համլետինն է», ասաց նա (Հայաստանի հեռուստատեսության մշակույթի բաժնի Համլետ Նաս-միխյանց: Առավոտից հավաքված լրագրողները, որ ցանկանում էին իմանալ, թե տեղյա՞կ է արդյոք դերասանուհին «Bravo-1»-ում իրեն մտնելով պատկերող կայծի գույնի մասին և կամ ի՞նչ խոստումներ է ստացել Հայաստանում, ուշացել պատրաստ անհամբեր չին-նել: Մեքսիկայի հեռուստատեսությունը Վիտորիա Ռուֆոյի Հայաստան կատարած այցի մասին ֆիլմ նկարահանեց: Իսկ մամուլի ասուլիսի վերջում լրագրողներին կրկին

մանած պարսկահայ զույգ Վարանդի հետ Գողների տանը կազմակերպված հանդիպման ժամանակ նա այս առիթով տարակուսանք հնչեց: Ինչևէ, դերասանուհու այցը խանդավառ իրարանցում առաջացրեց հայաստանցիների մի խումբ շրջանի մեջ, ով բավական բարձր է գնահատում բարոյախրատական պարզունակ բազմասերիանոցի ժանրային ու գեղարվեստական արժանիքները: Մամուլի ասուլիսում պարզվեց, որ Վիտորիա Ռուֆոյին նաև ժամը պար է գալիս՝ դժվարություններ հաղթահարող, ուժեղ և սիրող կնոջ բեմայով հանդերձ: Այն հարցին, թե Հայաստանի հասարակական և մշակութային ֆիգուրների մեջ ո՞վ ամենամեծ տպավորությունը թողեց նրա վրա, Ռուֆոն պատասխանեց, որ չի հասցրել ծանոթանալ նրանց. իսկ ինչ վերաբերում է քաղաքական ֆիգուրներին՝ «Ես նույնիսկ իմ երկրի քաղաքականությամբ չեմ զբաղվում»: Իր կյանքի ամենաերջանիկ պահը համարում է որդու ծնունդը երջանիկ պահեր ապրելով և մեքսիկ-չյանը Մեքսիկայից ուղեկցում էր դերասանուհուն:

Այն հարցին, թե ինչ տպավորություն

թողեցին իր վրա հայ տղամարդիկ, նա պատասխանեց, որ վերջիններս բավական պիրճանոտ են, իսկ մեքսիկացիներն ու հայերը զգացմունքայնությամբ նման են

ու կրկին զգուշացվեց, որ դերասանուհուն հրավիրել և հյուրընկալումը կազմակերպել էր Հայաստանի հեռուստառադիոընկերությունը և ոչ թե ՆԳՆ-ն, որն ուղղակի ապահովում էր բարձր հյուրի անվտանգությունը, և որ կազմակերպիչներին լուրջ ֆինանսական աջակցություն են ցուցաբերել հայ բարեգործները: Մնում է զարմանալ ժողովրդական բանահյուսության գրեթե մարգարեական սոս հարինում կարողության մեջ, որովհետև 2 ամիս առաջ լուր տարածվեց, թե ՆԳ նախարարը զանգահարել է հեռուստառադիոընկերության պետին և առաջարկել Հայաստան հրավիրել Վիտորիա Ռուֆոյին, որպեսզի «Մեր ժողովուրդը մի քիչ ուրախանա»:

Վատ գաղափար չէ: Հետաքրքիր է, չի՞ ուզում մեր հեռուստառադիոընկերությունն այս անգամ Կիմ Բեսինջերին հրավիրել, ուղղակի այժմ էլ ժողովրդի մյուս հատվածն ուրախանա, չէ՞ որ Հայաստանը տեսնելուց հետո նրանք հրաժարվում են հոնորարից:

ԹԱՏՐՈՆ

Դարչյալ հյուրախաղեր Ամերիկայում

ԵՐԵՎԱՆ, 1 ՀՈՒԼԻՍ, ՓԱՍՏ: Օրերս ամերիկյան հյուրախաղերից վերադարձավ Հակոբ Պարոնյանի անվան երաժշտական թատրոնի թատերախումբը: Թատրոնի հյուրախաղերի էր մեկնել «Մասիս» մշակութային միության տնօրեն Մայիլ Դեմիրճյանի հրավերով:

«Մեր ներկայացումներն անցնում էին լեփ-լեցուն դահլիճներում: Ընդունելությունը բացառիկ էր: Ուրախացինք ամերիկահայ հանդիսատեսին ներկայացնել թատրոնի ամենանախասիրած ներկայացումները՝ «Տանփի, տանփի», «Իմ զմռսնքը», «Այս, ներվեր, ներվեր»: Իհարկե, հյուրախաղերի առանցքը Կարո Խաչվանքյանն էր, որին մեր հայրենակիցները պարզապես պաշտում են: Մեզ համար մեծ պատիվ էր, որ այս դժվարին, ոչ թատերական օրերին մեզ է վստահվել ներկայացնելու հայ բանտարկյալ այսօր», ասաց թատրոնի գեղարվեստական ղեկավար Երվանդ Ղազանչյանը: Նա նշեց, որ ամերիկյան հյուրախաղերը, նահանգներում ունեցած բազմաթիվ հանդիպումներն ու ծրագրերը, հեռուստատեսային եթերներն ու պայմանավորվածությունները մեկ անգամ ևս հավաստեցին, որ թատրոնն այսօր ապրում է լիարժեք ստեղծագործական կյանքով և շարունակում է իր առաքելությունը: Վաչե Ե. Ղազանչյանը հայտնեց, որ թատրոնը արդեն ստացել է Ամերիկա մեկնելու երկրորդ հրավերը: Հյուրախաղերը հավանաբար կկայանան օգոստոսին:

ՍՓՅՈՒՌՔ

Բեմականացում Ջորջ Սարգսյանի հիշատակին

ՏՈՐՈՆՏՈ, 1 ՀՈՒԼԻՍ, ՓԱՍՏ: Տորոնտոյում հրատարակվող «Հայրենիք» շաբաթաթերթը տեղեկացնում է, որ նշանավոր դերասան ու բեմադրիչ Ջորջ Սարգսյանի մահվան տասներորդ տարելիցի առթիվ Տորոնտոյի Համազգային թատերախումբը բեմադրել է Իբսենի «Ժողովրդի թշնամին» թատերախաղը: Ջորջ Սարգսյանի անվան Համազգային թատերախումբը մեծ հաջողություն է ունեցել:

Գեղարվեստական ձեռնարկ Գընալը կղզում

ՍՏԱՄԲՈՒԼ, 1 ՀՈՒԼԻՍ, ՓԱՍՏ: «Մարմարա» օրաթերթը, տեղեկացնելով Պոլսո հայ մշակութային կյանքի մասին, անդրադարձել է Գընալը կղզու Սբ. Գրիգոր Լուսավորիչ եկեղեցում Սբ. Ներսիսյան դպրաց դասի կողմից կազմակերպված երաժշտահանդեսին, որով ազդարարվել է գեղարվեստական ձեռնարկների շրջանի բացումը այդ կղզում: Թերթը մասնավորապես նշել է ամերիկահայ երիտասարդ ջութակահար Ռոյ Մկրտիչ Պալյանի ելույթը: Պալյանը ծնվել է 1971 թվին Լոս Անջելեսում, 11 տարեկանից նվիրվել է երաժշտությանը: Որպես առաջին ջութակ, մասնակցել է նշանավոր նվագախմբերի համերգների ու արժանացել միջազգային մրցանակների: Այս անգամ նա հանդիսատեսին հիացմունք է պատճառել Կոմիտասի, Ա. Խաչատրյանի, Շուբերտի, Սասնեի և աշխարհահռչակ այլ կոմպոզիտորների ստեղծագործությունների բարձրարվեստ կատարմամբ:

Երիտասարդական բալետի ստուգատեսին Սանկտ Պետերբուրգում

ՍԱՆԿՏ ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ, 4 ՀՈՒԼԻՍ, ՌԻԱ ՆՈՎՈՍՏԻ: Երկու ամիս է մնացել մինչև բալետի երիտասարդ արտիստների առաջին միջազգային մրցույթի «Մայա-94-ի» բացումը Սանկտ Պետերբուրգում, որի նախաձեռնողը հռչակավոր Մայա Պլիսեցկայան է:

«Աշխարհի տաղանդավոր բալետային երիտասարդության ստուգատեսը կլինի Սանկտ Պետերբուրգի մշակութային կյանքի ամենանշանակալից իրադարձություններից մեկը», հայտարարել է ժամանակին առաջ քաղաքային կառավարության փոխնախագահ Վլադիմիր Յակովլևը: Այժմ կազմկոմիտեն ձեռնամուխ է եղել մրցույթին մասնակցելու հայտերի քննարկմանը: Արդեն 80-ից ավելի հայտ է ստացվել 16 երկրից, իսկ ընտրող հանձնաժողովը պետք է ընտրի մրցույթի 60 մասնակիցներին»:

Երիտասարդ պարողների հանդիպման վայրը պատահական չի ընտրված: Մայա Պլիսեցկայայի խոսքերով ասած, Սանկտ Պետերբուրգը եղել և մնում է ռուսական բալետի մայրաքաղաքը:

ՀՅՈՒՐԱԽԱՂԵՐ

Ադամյանի թատրոնը Վանաձորում

ՌՈՒԶԱՆ ՄԻՆԱՍՅԱՆ

Հուլիսի 1-ից Վանաձորում սկսվել են Թբիլիսիի Պետրոս Ադամյանի անվան թատրոնի հյուրախաղերը: Հյուրախաղերի բացման հանդիսավոր արարողությունից հետո ներկայացվեց Պերճ Զեյթունցյանի «Ամենամեծ Թեյլերյան» դրաման: Նախորդ օրերին բեմադրվել են նաև «Ձո վերջին հանգրվանը», «Խաթաբալա», «Հանգույցի բնակարանը» ներկայացումները, որոնք ջերմ են ընդունվել հանդիսատեսի կողմից:

Թատրոնի գեղարվեստական ղեկավար, Վրաստանի Հանրապետության արվեստի վաստակավոր գործիչ Միքայել Գրիգորյանը հայտնեց, որ այս ամռանը թատերախումբը հանդես կգա Գյումրիում, ապա Երևանի Ստանիսլավսկու անվան դրամատիկ թատրոնում:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Եգիպտոսի Արաբական Հանրապետության մշակույթի նախարարության մանկան կրթության ազգային կենտրոնը 1994 թ. կազմակերպում է մրցույթ «Եգիպտոսը աշխարհի երեխաների աչքերով» խորագրով՝ հինգ մայրցամաքների երեխաների համար:

Մրցույթի պայմանները.

1. Մրցույթին կարող են մասնակցել 4–15 տարեկան երեխաները:
2. Թեման՝ պատկերացում Եգիպտոսի մասին:
3. Կտավի չափը չպետք է գերազանցի 30-40 սմ:
4. Կարելի է օգտագործել բոլոր միջոցները, մաշից բացի:
5. Կտավի հետևում անգլերեն լեզվով պետք է գրվեն հետևյալ տվյալները. երեխայի անուն, հայրանուն, ազգանունը, սեռը, ազգությունը, ծննդյան թիվը, երկրի անունը:

Մրցանակները բաղկացած են ոսկյա և արծաթյա մեդալներից և խրախուսական վկայականներից:

Գործերը ներկայացնել ՀՀ մշակույթի նախարարության կերպարվեստի վարչություն, ոչ ուշ, քան մինչև ս/թ հուլիսի 20-ը:

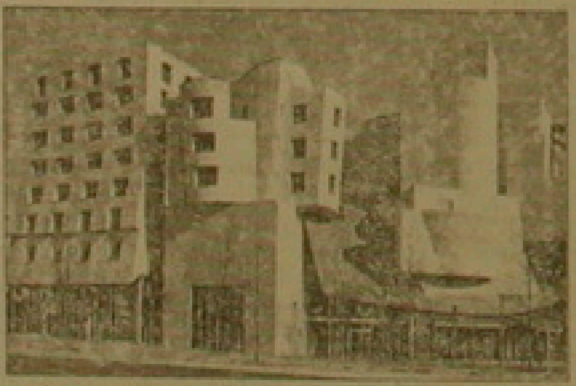
Հեռ. 52.49.65, 52.79.38, 56.52.59

ՃԱՐՏԱՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

Ֆրենկ Գերիի... Չիբենու ճյուղը

Գաղտնիք չէ, որ Ամերիկայի և Ֆրանսիայի միջև գոյություն ունեցող մշակութային հարաբերություններն այնքան էլ բարվոք վիճակում չեն, հատկապես վերջին շրջանում Ֆրանսիայի կառավարության կողմից «ազգային» քաղաքականության որդեգրման և օտարամոլությունների դեմ պայքարի ուժեղացման հետևանքով: Ֆրանսիացիները բավական բծախնդիր են դարձել ամերիկյան տող մշակույթի ազդեցությունների հանդեպ: Այնուամենայնիվ, փորձված ամերիկացիները գտնեն օտար երկրներ թափանցելու գաղտնիքը: Դիտորդները հունիսի վերջին Ֆրանսիայում հանդիսավոր պայմաններում Ամերիկյան մշակութային կենտրոնի բացումը մեկնաբանում են որպես այդ նպատակով «ուղարկված Չիբենու ճյուղ»: Կենտրոնի նախագիծը պատկանում է ԱՄՆ-ում ներկայիս ամենաճանաչված ու ամենատաղանդավոր ճարտարապետ Ֆրենկ Գերիին.

Ամերիկայի մշակութային կենտրոնի առաջին շենքը Ֆրանսիայում կառուցվել է 1931 թվին, որպես անշահութաբեր մի հիմնարկություն, որտեղ ամերիկացիները պետք է հավաքվեին՝ փարիզյան փողոցներում անպատասխան բախվելու փոխարեն: 1960-ական թվականներից այն ծառայել է որպես ժամանակակից ամերիկյան արվեստի, երգի ու պարի ժողովրդականացման



կենտրոն: Գերիի ութհարկանի նորակառույց կորպուսը, որի ընդհանուր արժեքը գնահատվում է 21 միլիոն դոլլար, Պերսի փողոցի հանգստյան միջավայրին բերելու է «մի զավակ կենսունակություն և վառ երևակայություն»: Դրանում ընդգրկված են 400 տեղանոց թատրոնը, երկու կինոդահլիճները, ձայնագրման ստուդիաները, ցուցասրահները և հյուրերի համար նախատեսված 26 հարկաբաժինները: Ֆրանսիացիների կարծիքով կառույցն այնքան էլ «վայրի» չէ, ինչքան ակնկալվում էր ամերիկացիներից: Այն կառուցված է հիմնականում կրաքարից, ցինկից և ապակուց: «Ես սիրահարված եմ Ֆրանսիային, և ինձ դուր է գալիս Փարիզի հարը: Դա ինձ ներշնչում է», ասում է Գերին: Կառույցի առաջին միջոցառումը ներկայումս գործող երիտասարդ նկարիչների ցուցահանդեսն է Լոս Անջելեսից՝ «Զուտ գեղեցկություն» ընդհանուր խորագրի տակ: Ցուցադրված կտավների թեման տող մշակույթն է:

Մինեապոլիսի «Ուոքեր Արտ» կենտրոնի և մշակութային այլ հաստատությունների ներկայացուցիչների կողմից կազմված մի հանձնախումբ այժմ զբաղված է միջոցառումների երկարաժամկետ ծրագրի մշակումով: Նախատեսված է հաջորդ տարի այդտեղ անցկացնել «Ամերիկաբնակ աֆրիկացի նկարիչները Փարիզում 1945-60 թվերին» ցուցահանդեսը, որի շրջանակներում պետք է տեղի ունենա նաև այդ ժամանակաշրջանի սևամորթ երաժիշտների և գրողների մասին սեմինար-դասախոսություններ:

Հ. Օ.

ԵՐԵՎԱՆ

Պատգամավորներն եւս խախտում են կարգը

Հայաստանի ազգային գրադարանի փոխտնօրեն Ներսես Հայրապետյանը հայտնեց, որ գրադարանի ղեկավարությունը հայտնվել է դժվարին կացության մեջ: Գրադարանի կանոնադրության համաձայն, գրքերը դուրս տանել թույլատրվում է միայն անհատական քարտեր ունեցողներին, սակայն ի թիվս այլ պաշտոնական անձանց, տանում են նաև ՀՀ Գերագույն խորհրդի պատգամավորները: «Արդեն տևական ժամանակ է, ինչ համալսարանի ռեկտոր Կարլեն Ավանեսյանը չի վերադարձնում գրքեր իր գիտական աշխատանքի համար, ավելին՝ անհրաժեշտ գրականությունը մի քանի տարի է, ինչ գտնվում է խորհրդարանի պատգամավորների մոտ, իսկ այդ գրականությունը գրադարանում պահվում է մեկական օրինակով միայն», ասաց Ն. Հայրապետյանը: Գրադարանի ղեկավարները դիմել են պատգամավորներին, խնդրել վերադարձնել գրականությունը, սակայն հորդորները ազդել են միայն Վիգեն Խաչատրյանի և Թելման Դիլանյանի վրա: Վերջինս գրադարանին դիմել է ժամանակավոր և երկար ժամանակով խնդրելով պատգամավորներին վրա: Սակայն պատգամավորներ Սեյրան Բաղդասարյանը (14 գիրք), Վարդան Միրզոյանը (5 գիրք), Գրիգոր Ախոյանը (3 գիրք), Էդվարդ Եգորյանը (4 գիրք), Խոսրով Հարությունյանը (2 գիրք) չեն վերադարձել հանգստյան գրականությունը: Կան գրքեր, որոնք պատգամավորների մոտ են 90 թվականից:

ՓԱՍՏ

digitised by A.R.A.R.@

LEVONTRAVEL

Առաջնությունը լուսաբանվում է «Լեւոն Թրավըլի» աջակցությամբ

WorldCup USA94

ՖԻՖԱ-ն դիկտատո՞ր

ՍՈՒՐԵՆ ԲԱՂԴԱՍԱՐՅԱՆ, Լոս Անջելես

Առաջնության օրագիր

1/8 եզրափակիչ

Գերմանիա-Բելգիա	3-2
Ֆյոլեր 2, Կլինսման (Գերմանիա), Գրուն, Ալբերտ (Բելգիա)	
Իսպանիա-Շվեյցարիա	3-0
Հիեռո, Լուիս Էնրիկե, Բեղիրիստայն 11մ	
Սաուդյան Արաբիա-Շվեդիա	1-3
Դահլին, Կ. Անդերսոն 2 (Շվեդիա), Ալ Ղեշեյան (Սաուդ. Արաբիա)	
Ռումինիա-Արգենտինա	3-2
Դումիտրեսկու 2, Հաջի (Ռումինիա), Բատիստուտա 11մ, Բալբո (Արգենտինա)	

Ֆուտբոլի միջազգային ֆեդերացիան համաշխարհում է մնում իր օրենքներին եւ որոշումներին։ Նրանում չկա ներողամտություն Մարադոնային։ Անկախ դրանից ու հետեւանքներից ՖԻՖԱ-ի օրենքները խախտողների պատժվում են։ Անա թե ինչու Արգենտինայի ֆուտբոլի ֆեդերացիան, չսպասելով ՖԻՖԱ-ի վերջնական վճռին, հեռացրեց Մարադոնային իր ազգային հավաքականից, ֆուտբոլային բարձրագույն ասպարեզից ուղիղ դուրս մղելու համար։ ՖԻՖԱ-ի կարգադրությունը ոչ բոլորին է դուր գալիս, եւ շատերը նրան անվանում են դիկտատոր։ Այնուամենայնիվ գտնում եմ, որ նման գործելակերպը ամենաճիշտն է, թե չէ աշխարհի առաջնությունը կվերածվի «դոպինգուլի», եւ խաղադաշտում կոպիտ խաղի սիրահարները «կտոնեն» կարգեն։

Հենց ՖԻՖԱ-ի խստությունն է, որ մրցավարներին անկաշառ վճռական են։ Շատ կարեւոր է, որ անհրաժեշտության դեպքում ՖԻՖԱ-ն կանգնած է Ֆիֆայի ներկայացուցիչների թիկունքին։ Աշխարհի առաջնությունը ամենասպասված օրինակն է բոլոր երկրների համար, եւ Հայաստանի ֆուտբոլի ֆեդերացիան էլ պետք է լուրջ դասեր քաղի։ Օրենքները պարտադիր են բոլորի համար։ Ֆուտբոլի միջազգային ֆեդերացիան նույնիսկ խստորեն պատժել է առաջնությունում հավաստարմագրված 6 ֆոտոլրագրողների, որոնք Շվեյցարիա-Կոլումբիա խաղից առաջ մտել են խաղադաշտ եւ զբաղեցրել այնպիսի տեղեր, որոնք նրանց չէին պատկանում։

ԱԼԱՆ ՌՈՏԵՆԲԵՐԳ (Աշխարհի առաջնության կազմկոմիտեի եւ ԱՄՆ-ի ֆուտբոլի ֆեդերացիայի նախագահ) «Մենք բոլորս էլ տխրեցինք Մարադոնայի համար, սակայն ծափահարում ենք ՖԻՖԱ-ի եւ Արգենտինայի ֆուտբոլի ֆեդերացիային իրենց որոշման համար։ Ընկալված աշխարհի այս առաջնությունը գրեթե կատարյալ է անցնում։ Դա առաջ եւ վճռական որոշումների արդյունք է։ Հիմա մենք կարող ենք կենտրոնանալ աշխարհի առաջնության վճռական փուլի հաջող ընթացքին»։

ԿԼԵՄԵՆՍ ՎԵՍՏԵՐՀՈՖ (Նիդերլանդների հավաքականի ավագ մարզիչ) «Դժվար է խաղալ մի թիմի դեմ, որը կորցնելու ոչինչ չունի։ Դա ապացուցեց նաեւ Կոլումբիան Շվեյցարիայի հետ խաղում։ Մենք հարգանք ունենք Իռլանդիայի թիմի նկատմամբ։ Կնախընտրեինք 1/8-րդ եզրափակիչում խաղալ Մեքսիկայի հավաքականի դեմ, բայց մենք լավ խաղացողներ ունենք եւ որեւէ մեկից չենք վախենում։ Իռլանդիան լավ մարզված եւ պատրաստված թիմ է, ուստի լուրջ ձեւով ենք պատրաստվում։ Մենք ամբողջ ենք խաղալու Ի-

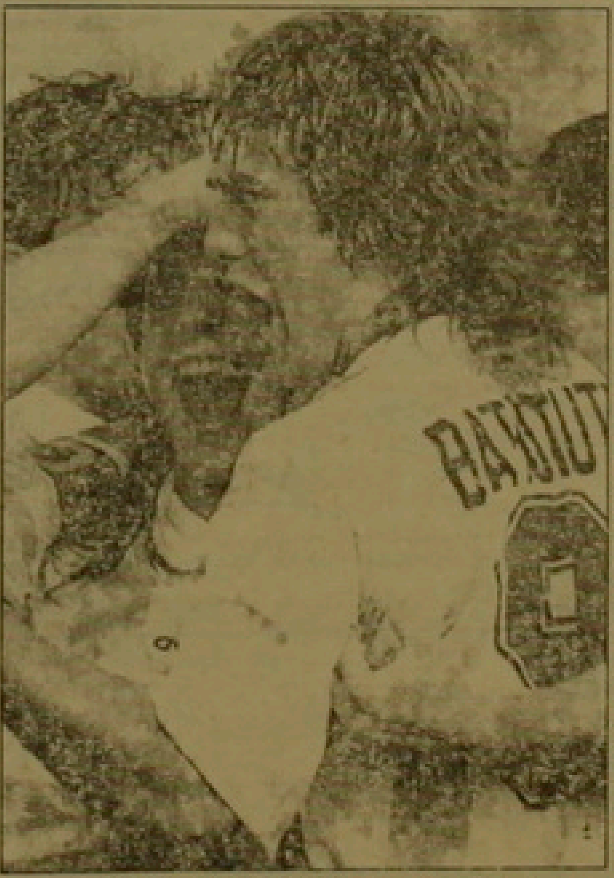
տալիայի դեմ։ Մինչեւ հիմա Ռոբերտո Բաջոն իրեն լավ չի դրսեւորել, բայց կարող է հետագայում փայլել խաղում։ Շատ եմ ցավում Մարադոնայի համար եւ Արգենտինայի թիմին մաղթում եմ հաջողություններ։

Նիգերիայի ժողովրդին խոստացել ենք, որ 2-րդ փուլ կանցնենք եւ մեր խոստումը կատարեցինք։ Մենք աշխարհի առաջնության անակնկալների թիմն ենք, եւ մեր նպատակն է կիսաեզրափակիչ հասնել»։ Ինչ վերաբերում է իրենց կողմից ցուցադրված կոպիտ խաղին, նա ասաց. «Մենք Արգենտինայի դեմ կռվից չխուսափեցինք, միայն ուժային պայքար մղեցինք։ Ինձ համար տարօրինակ են կոպիտ խաղի մեղադրանքները մեր հասցեին»։

ՊԱՆԱՑՈՒԼԻԱՍ (Հունաստանի ավագ մարզիչ) «Այս մրցումներում բացնում սա մեր մեծագույն հաղթանակն էր։ Մենք խաղացինք աշխարհի նախկին չեմպիոնի հետ, եւ հաղթանակը այդ առումով արժեքավոր է։ Ցավալի է, որ խաղը դժվար է, բայց մենք պատրաստ ենք Մեքսիկայի հետ հանդիպմանը»։ Այն հարցին, արդյոք նկատելի չի լինի, թե ոչ, Պենեւն ասաց ոչ։ Իր ներքին Ստոյչկովն ասաց, որ շատ ցավում է Մարադոնայի համար, որն այլեւս չի խաղա աշխարհի առաջնությունում. «Բոլոր ժողովուրդը հույս ունի, որ կլինի իր հավաքականով։ Կարծում էին, թե կհաղթի Արգենտինայի հավաքականը, բայց մենք էլ լավ ֆուտբոլիստներ ունենք» ավելացրել է Ստոյչկովը։

ԱԼՖԻՈ ԲԱՑԻԼ (Արգենտինայի հավաքականի ավագ մարզիչ) «Մարադոնան մեր թիմի սյունն է։ Նրա բացակայությունը մեծապես ազդեց մեր խաղի վրա։ Մենք բոլորս նրան շատ ենք սիրում, բայց ինչ անենք, ճակատագիր է, պետք է առաջ շարժվենք։ Բուլղարիայի խաղում մեր տրամադրությունը ընկած էր, եւ դա զգացվում էր խաղադաշտում։

Մարադոնան մեր առաջնորդն էր։ Անձն ինչ սակ նորից եղավ։ Բոստոնում մնալու փոխարեն Լոս Անջելես ենք ճամփորդում։ Մարադոնայի բացակայությամբ մենք պետք է վերանայենք մեր խաղաոճը։ Կանիջիան, որը 25 րոպե հետո փոխարինվեց, պետք է բժշկական հետազոտության ենթարկվի, հանի որ հիվանդոտ է մկանը վնասել է։ Մարադոնայի բացակայությունը եւ Կանիջիայի վնասվածքը ազդեցին մեր թիմի խաղի վրա»։



Արգենտինացիների պարտությունը կարճ տեւեց

ԼՈՒԻՍ ԳԱՐՍԻԱ (Մեքսիկայի հավաքականի խաղացող) «Մեքսիկայի հավաքականը ուժեղ կազմ ունի եւ մարզչի գործն է, որ չի թողնում օգտվել փառաավոր Ուգո Սանչեսի ծառայություններից։ Մարադոնան աշխարհի ամենաուժեղ ֆուտբոլիստն էր։ Ցավում եմ նրա որակազրկման համար։ Չնայած դրան մենք կլինենք»։

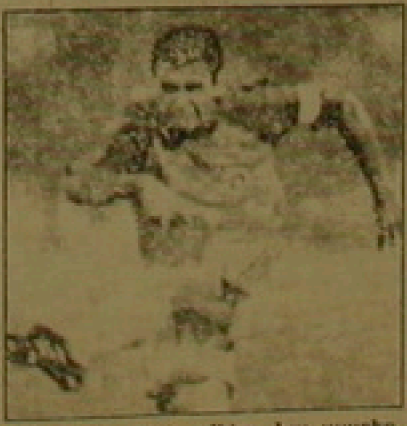
ԽՈՐԽԵ ԿԱՄՊՈՍ (Մեքսիկայի հավաքականի դարպասապահ) «Շատ եմ ցավում Մարադոնայի համար։ Շատ վատ բան է, որ Մարադոնան չի ռեա ֆուտբոլը արգելվի ֆուտբոլ խաղալուց»։

մենք հանդիպեցինք աշխարհի լավագույն ֆուտբոլիստների հետ, եւ մեր տղաները մեծ փորձ ձեռք բերեցին։ Մինչեւ Նիգերիայի հավաքականի հետ խաղը, ես բախտին չէի հավատում։ Դժբախտաբար այսօր այն մեզ հետ չէր»։

ԴՄԻՏՐԻ ՊԵՆԵՎ (Բուլղարիայի հավաքականի ավագ մարզիչ) «Բուլղարիայի համար աշխարհի առաջնության պատմության ըն...

Հաջիի անունը կրկին հնչում է բարձրաձայն

Աշխարհի առաջնություն խփած 3 գոլերից եւ կատարած 3 գոլային փոխանցումներից ու գերազանց խաղից հետո Ռումինիայի հավաքականի ավագ Գեորգի Հաջին դարձել է մրցա



շարի հերոսներից մեկը։ Նա այստեղ այնպիսի խաղ է ցուցադրում, ինչպես 1990 թ. Իտալիայի աշխարհի առաջնության ժամանակ, որի համար Մադրիդի «Ռեալը» նրան գնեց 3,5 միլիոն դոլլարով։ Մադրիդում Հաջիի գործերը հաջող չէին եւ նա տեղափոխվեց Իտալիա։ «Ես ուրախ եմ, որ հանդես եմ գալիս Իտալիայում։ Ցանկացած թիմ, որն իրավունք է ստանում հանդես գալ աշխարհի առաջնության 2-րդ փուլում, արժանի է հարգանքի։ Ինչպես էլ ֆուտբոլը զիջում բյուն համարվի, մնում է որոշես խաղ, ուստի հաճախ բախտ է պետք։

Հատկապես աշխարհի առաջնության 2-րդ փուլից սկսած, երբ պարտվողը թողնում է ասպարեզը։ Հուսով ենք, որ բախտն այս անգամ մեզ հետ կլինի»։ Գեորգի Հաջիի արժեքրները կրկին բարձրացել են։ Նա Ռումինիայի հավաքականում անցկացրել է 87 խաղ, խփել 25 գնդակ։ Արեւելյան Եվրոպայի թիմերից որեւէ մեկն աշխարհի չեմպիոն չի դարձել, թեեւ Չեխոսլովակիան 1934 եւ 1962 թթ. ու Հունգարիան 1930 ու 1954 թթ. հասել են եզրափակիչ։

ԱՄՆ-94

Դժկամություն կամերունցիների շարքերում

Անրի Միշել (Կամերունի ավագ մարզիչ). «Շատ ծանր պարտություն էր մեզ համար։ Մենք անպատվություն զգացինք ռուսներից։ Մենք պետք է հաղթեինք Շվեդիային։ Այն ժամանակ վիճակն այլ կլիներ։ Սալենկոն ապացուցեց, որ տաղանդավոր ֆուտբոլիստ է։ Ռուսներն անհավատալի հաղթանակ տարան»։

Էկիմե (Կամերունի հավաքականի պաշտպան). «Մեր ամբողջ կառուցվածքը պետք է փոխվի։ 1990 թ. ապացուցեցինք, որ այս առաջնությունում էլ արժանի ենք հարգանքի»։ Մեր ծանր պարտությունից ամբողջ աֆրիկյան ցամաքամասն է տառապում։ Դա ցավալի պատահական էր, քանի որ մենք գիտենք, որ կարող ենք ավելի լավ արդյունք ցույց տալ։

Մեր թիմը կարող է լավ խաղալ, եթե մեզ արտոնվի նորմալ ձեւով նախապատրաստվել, առանց կռիվների, առանց խնդիրներ հարուցելու որեւէ մեկից առաջ։ Կամերունի ժողովուրդը ողբ ու կոծի մեջ է։ Կարծում եմ կամերունցիները շատ դժգոհ են մեզանից, բայց նրանք կհասկանան, որ որոշ հարցեր էին մեր անհաջողության պատճառը։ Ժամանակ է պահանջվում, եւ ժողովուրդը ուշ թե շուտ կիմանա ճշմարտությունը։ Մեր թիմի խաղացողները ծերացել են։ Նոր փոփոխություններ են պետք»։

Սաուդյան Արաբիայի թագավորն այնուամենայնիվ օգնեց

Սաուդյան Արաբիայի հավաքականի ավագ մարզիչ Խորխե Սոլարին Բելգիայի հավաքականի նկատմամբ իր

թիմի հաղթանակը վերագրեց Սաուդյան Արաբիայի թագավոր Ֆահդին. «Առանց թագավորի լիարժեք օգնության, չէինք կարող հասնել 2-րդ փուլ։ Սա հաղթանակ է ամբողջ արաբական աշխարհի համար, եւ այն ես նվիրում եմ Ֆահդ թագավորին», ասել է նա։ Ակնարկելով նրանց, ովքեր կասկածի տակ էին առնում թիմի կարողությունները, Սոլարին ասաց. «Երբ կանխատեսեցի, որ խմբում 2-րդ տեղն ենք գրավելու, շատերը ծիծաղեցին։ Բայց ես ճիշտ դուրս եկա։ Մենք պետք է հաղթենք նաեւ Շվեդիայի հավաքականին։ Դժվար կլինի, բայց մենք հարձակողական ոճով ենք խաղալու»։

Նա նշել է, որ թիմը մեծ առաջընթաց է արել այս խաղերի ընթացքում։ Դարպասապահ Ալ Դիյայան 1-ին խաղում վատ հանդես գալուց հետո, բացառիկ խաղ ցուցադրեց Բելգիայի հետ խաղում։ «Արաբիայի ժողովուրդն արժանի է այս հաղթանակին։ Շնորհակալություն եմ հայտնում Աստծուն եւ թագավորին, որը մեծ ներդրում ունեցավ մեր հաջողության մեջ»։

Մնում է ավելացնել, որ միլիոնների մասին խոսակցությունները անհիմն չեն։ Սաուդյան Արաբիան հարուստ երկիր է իր «դեղին ոսկով» (բենզինի դոլլար)։

Կարելի՞ է արդյոք զարմանալ, երբ Իռլանդիայի կառավարությունը իր երկրի հավաքականի ֆուտբոլիստներին հաջորդ փուլ դուրս գալու համար պարգեւատրել է 2 միլիոն դոլլարով։ Այդ գումարը հավասարաչափ պետք է բաժանվի 22 խաղացողների միջեւ։

Արգենտինան վերադառնում է իր արմատներին

Ալֆիո Բազիլ (Արգենտինայի հավաքականի մարզիչ). «Մենք վերադառնում ենք մեր արմատներին եւ ինչպես 1978 թ. Արգենտինայի հավաքականը, ցուցադրում ենք հարձակողական ոճի ֆուտբոլ, որն իր արյան մեջ է։ Մեր ֆուտբոլիստները, համախմբված Մարադոնայի, կիսապաշտպան Ֆերնանդո Ռեդոնդոյի, որը խաղում է Մադրիդում, եւ հարձակվողներ Գաբրիել Բատիստուտայի ու Կլաուդիո Կանիջայի շուրջը, կիրառում են ամենաարագ մակարդակի ֆուտբոլային խաղաոճ»։ 1990 թ. Արգենտինայի հավաքականը եզրափակիչի ուղեգիր ձեռք բերեց, սակայն նրա պաշտպանական խաղաոճը չէր կարող դուր գալ ֆուտբոլասերներին։ Նման խաղաոճը, երբեմն նրան հաջողություն չի բերի։ 1958 թ. Շվեդիայում տեղի ունեցած աշխարհի առաջնությունում Արգենտինայի հավաքականը 1-6 հաշվով զիջել է Չեխոսլովակիայի հավաքականին։ Հիմա վիճակն այլ է. թիմի հարձակման զենքն հանդես են գալիս 2 արագաշարժ եւ ազրեսիվ ֆուտբոլիստներ՝ Բատիստուտան ու Կանիջան։ 1-ին 2 հանդիպումներում Արգենտինայի հավաքականը ամենաարդյունավետ թիմն էր եւ 6 անգամ գրավեց մրցակիցների դարպասը։

Չնայած մարզչի լավատեսությանը, այնուամենայնիվ, Արգենտինայի հավաքականը դուրս մնաց հետագա պայքարից՝ 1/8 եզրափակիչում զիջելով Ռումինիայի հավաքականին։

ԽՄԲԱՆԿԱՐ

Ոճրագործները կալանված

Կալանվել են Կոլումբիայի ֆուտբոլի հավաքականի պաշտպան Անդրես Էսկոբարին սպանողները։ Ինչպես հաղորդել է Մեդելյին քաղաքի ոստիկանությունը, արդարադատության ձեռնում են բոլոր հանցանշանները, այդ թվում՝ այն զենքը, որով տասներկու դիմահար կրակոց էր կատարվել Անդրես Էսկոբարի վրա։ Քննության կարծիքով, սպանությունը նախատեսված չէր եղել, այլ կատարվել էր «պատահաբար»։

Թաիլանդում առաջնության առթիվ դասերն ընդհատվել են

«Ավելի լավ է աշակերտներին եւ ուսուցիչներին թույլատրել խաղաղությամբ հետեւելու խաղերի ընթացքին, քան ստիպել հաճախել դասեր եւ անկարգություններ անել», այսպիսի հայտարարություն է արվել այս երկրի կառավարության կողմից, մանավանդ որ, սովորող եւ ուսուցիչ խենթ ֆուտբոլասերները թողնում էին դասերը։

«Մահվան խումբը»

«E» խումբը մասնագետները եւ լրագրողները համարում էին ամենաուժեղներից մեկը, որտեղ ընդգրկված էին Իտալիայի, Իռլանդիայի, Նորվեգիայի եւ Մեքսիկայի հավաքականները։ Արիգո Սակկի (Իտալիայի հավաքականի ավագ մարզիչ). «Մեր խմբում ընդգրկված ցանկացած թիմին հաղթելը հեշտ բան չէ։ Իզուր չէ, որ այն կոչել են «Մահվան խումբ»։ Մեզ համար միեւնույնն է, թե հետագայում ով կլինի մեր մրցակիցը։ Պնդում մենք ավելի լավ խաղ պետք է ցուցադրենք»։ Ջեկի Չառլտոն (Իռլանդիայի հավաքականի ավագ մարզիչ). «Հաճելիորեն զարմացած եմ ամերիկացի ֆուտբոլասերներից, որոնք զորավիգ եղան մեզ։ Ցավում եմ, որ Նորվեգիայի պես թիմը դուրս մնաց առաջնությունից։ Մեր թիմին պակասում են հարվածային ուժի 2 հարձակվողներ։ Առաջնությունում ուժերը հիմնականում հավասար են։ Ես անհամբեր սպասում էի, որ թիմերից որեւէ մեկը թուլնվի եւ պայքեց նի մրցակցի դարպասը։ Դա հաջողվեց Ռուսաստանի հավաքականին»։

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ Օրվա հեռագրեր

ՂԱՐԱԲԱՂ

Ադրբեջանական օդուժը փորձում է ակտիվանալ

Թեեւ ղարաբաղյան ճակատներում ընդհանուր առմամբ անդորրը պահպանվում է, այնուհանդերձ ադրբեջանական կազմավորումները ժամանակ առ ժամանակ գնդակոծում են ղարաբաղյան պաշտպանական դիրքերը: Ստեփանակերտից մեր թղթակից Վահրամ Աղաջանյանը հաղորդում է, թե ԼՂՀ պաշտպանության բանակի շտաբի տվյալներով, հուլիսի 3-ի երեկոյան եւ լույս 4-ի գիշերը զենքի տարբեր տեսակներից գնդակոծվել են Մարտակերտի շրջանի Թալիշ, Մեհմանա եւ Աղդամի շրջանի Շուրաբաղ եւ Շոլլանլու գյուղերի ղարաբաղյան դիրքերը: Տուժածներ չկան: Հայկական ուժերը պատասխան գործողությունների չեն դիմել: Երեկ ժամը 11.45-ին երկարատեւ ընդմիջումից հետո կրկին ակտիվացել է ադրբեջանական օդուժը: Թշնամու ռազմական մի ինքնաթիռ փորձել է խախտել ԼՂՀ օդային սահմանը, սակայն ձեռնունայն է մնացել ռմբակոծություններից: Ռազմական փորձագետների կարծիքով, ինքնաթիռը հետախուզական թռիչքներ է կատարել Մարտակերտի շրջանի երկնքում:

Ինչ վերաբերում է Հայաստանի սահմանամերձ շրջաններին, ապա պաշտպանության նախարարությունից տեղեկացնում են, թե հուլիսի 3-ի երեկոյան ադրբեջանական մի ստորաբաժանում խախտել է Հայաստանի սահմանը եւ փորձել դիրքավորվել Վարդենիսի շրջանի Ղարա գյուղի մերձակա բարձունքներից մեկի վրա: Հայկական սահմանապահ ուժերը հակահարված են տվել բռնարարին եւ ստիպել նահանջել: Մեր կողմից տուժածներ չկան:

ԱՊՀ

Եվրասիական միությունը դարձյալ ջրի երես ելավ

ԱՊՀ-ի ստեղծված կառուցվածքը խոչընդոտ է դարձել անդամ պետությունների տնտեսական զարգացման ճանապարհին: Դա բխում է նախկին խորհրդային հանրապետությունների միջպետական միավորման այլընտրանքային ձեւ ստեղծելու անհրաժեշտությունը, որն ապահովեր նրանց միասնությունը առավել բարձր մակարդակով: Այդ մասին ասված է Ղազախստանի նախագահ Նուրսուլթան Նազարբաեւի «Եվրասիական միության կազմավորման մասին» նախագծում, որը ուրբաթ օրը ՄԱԿ-ում տարածվեց որպես գլխավոր ասամբլեայի փաստաթուղթ, Նյու Յորքից երեկ հաղորդեց ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ գործակալությունը:

Իր հերթին, ինչպես հայտնում է Մինսկը, Ռուսաստանի վարչապետ Վիկտոր Չեռնոմիրդինը Մինսկում, որտեղ նա գտնվում էր Բելառուսի ազատագրման 50-ամյակի տոնակատարությանը մասնակցելու համար, հայտարարել է, որ մոտակա օրերին կայանալիք ԱՊՀ վարչապետների խորհրդի եւ նախագահների խորհրդի գագաթնաժողովը կքննարկի Նուրսուլթան Նազարբաեւի «Եվրասիական միության» կազմավորման նախագիծը:

Մինչդեռ ԱՄՆ նախագահ Բիլ Քլինթոնը գտնում է, թե նախկին Միության հանրապետությունների բազմազգ եւ ժողովրդավարական վերափոխումը վտանգ չի ներկայացնում բոլորի երկրների, Եվրոպայի եւ ԱՄՆ-ի շահերին: Բեռլինում «Զյուդդոյչե Ցայտունգ» թերթին տված հարցազրույցում նա շեշտել է, որ «դա կախված է այն բանից, թե [illegible] կկարողանա՞ն կառավարել եւ [illegible] բոլորի շահերին, թե ոչ»:

Իսա Գամբարը դեմ է Իրանի միջամտությանը

ԲԱՔՈՒ. 4 ՀՈՒԼԻՍ. ՓԱՍՏ: Մուսավաթ կուսակցության մեջլիսի նիստում այդ կուսակցության նախագահ Իսա Գամբարը անդրադարձել է հայ-ադրբեջանական հակամարտության կարգավորման գործընթացին վերաբերող Իրանի նախաձեռնություններին: Նա նշել է, որ Իրանի միջամտությունը խաղաղ գործընթացին կարող է ավարտել ռուսական [illegible]: Իր այդ տեսակետը նա հիմնավորել է նրանով, որ այժմ ընթանում է Ռուսաստանի եւ ԵԱՀԽ-ի խաղաղ կարգավորման ծրագրերի համադրման գործընթացը, իսկ Իրանը ԵԱՀԽ-ի անդամ չէ:

ՄԱՅՐԱՔԱՂԱՔ

Երեւանի շուկաները փակման վտանգի առաջ

Հուլիսի 4-ին Երքաղխորհրդի նախագահ Վահագն Խաչատրյանի մոտ տեղի ունեցավ խորհրդակցություն, որին ներկա էին առեւտրի նախարարության, Հայկոոպի վարչության, հանրապետական ծառայությունների ներկայացուցիչներ, հակահամաճարակային կայանների պետեր եւ այլք: Խորհրդակցությունը անհրաժեշտ վերջին շրջանում ստեղծված իրավիճակի եւ Սանէպիդկայանի կողմից շուկաներում անցկացված ստուգումների արդյունքները: Նշվեց, որ մայրաքաղաքի շուկաներում վիճակը հակասանիտարական է, որոնց տարածքները հաճախ աղտոտվում են ու իրենց նպատակին չեն ծառայում: Առավելագույնը տուժում է [illegible]:

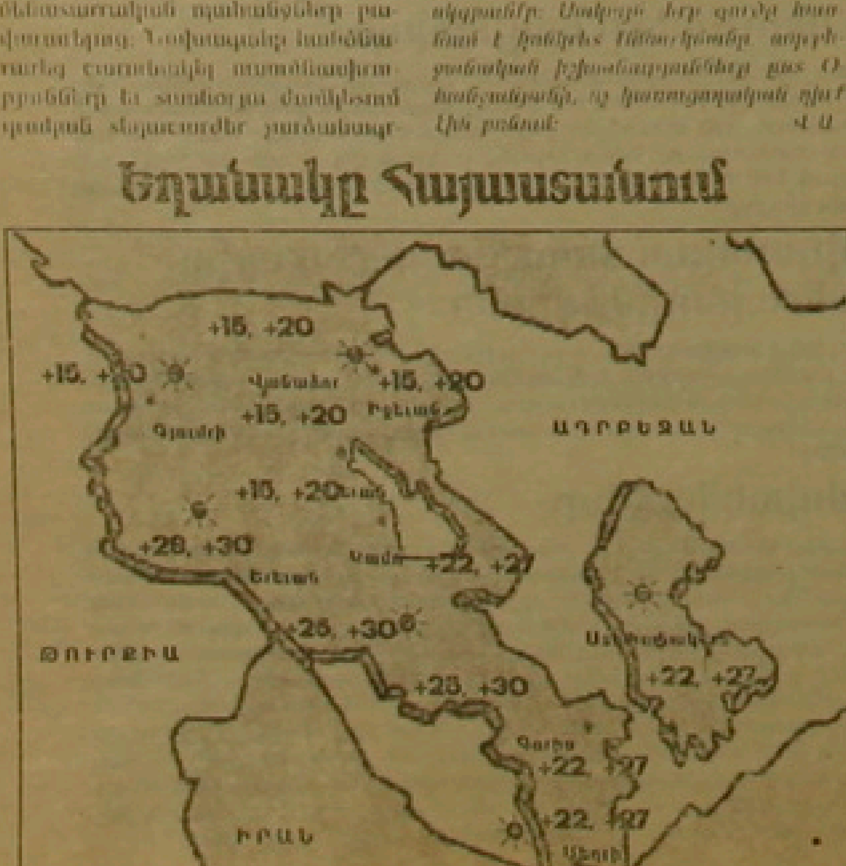
Առանձնացվեց, որ շուկաների տարածքի ներսում ու հետևում [illegible] են ներկայացված անհրաժեշտ պայմանները: [illegible]

վերա դիտվում փակել տվյալ շուկան: Վահագն Խաչատրյանը առաջարկեց կարճ ժամկետում շուկաների եւ խանութների ողջ կոմունալ կազմակերպման հարցը եւ համապատասխան ծառայությունների ղեկավարներին կարգադրեց խիստ հետեւել նման [illegible] փաստաթղթերի:

Ադրբեջանի զանգվածային լրատվության միջոցների հայտնած այն կանխատեսումների կապակցությամբ, որ [illegible] *Ադրբեջանի* [illegible] *ԼՂՀ* [illegible] *Լինի բռնում:*

Վ. Ա.

Եղանակը Հայաստանում



ՏԱՐԱԾԱՇՐՋԱՆ

Թեհրանում սպանվեց եւս մեկ հայ կրոնավոր

ԼՈՆԴՈՆ. 4 ՀՈՒԼԻՍ. BBC: Հինգ օր տեւած բացակայությունից հետո այսօր առավոտյան Թեհրանի փողոցներից մեկում գտնվեց Միքայելյան ազգանունով հայ կրոնավորի դիակը: Նա բավական հայտնի անձնավորություն էր Իրանի մայրաքաղաքի հայ բողոքական եկեղեցու: Ոստիկանությունը հավելյալ որեւէ մանրամասնություն չի տվել սպանության պատճառների կամ հանգամանքների մասին: Մի քանի ամիս առաջ, գրեթե նման պարագաներում, Թեհրանում սպանվել էր հայ բողոքական մեկ ուրիշ կրոնավոր` Հայկ Հովսեփյանը:

Քաղախաղեսին խաղից հանել են

ԺԵՆԵՎ. 2 ՀՈՒԼԻՍ. ԻՍԱ ՊՐԵՍ: Քաղախաղես Իվան Նիկլիչին «խաղից հանել են» [illegible] Հայաստանից եւ Ադրբեջանից գաղթածներ, որոնց պահանջում են [illegible]: [illegible] «հարցը» հայտարարել է, որ «գրանցման» հարցերով ինքը [illegible] բացառապես «իրավաբանի եւ դա նաեւ պաշտոնյաների ներկայությամբ»:

Անսովոր հարցում Ռուսաստանում

ՄՈՍԿՎԱ. 1 ՀՈՒԼԻՍ. ՓԱՍՏ: Հունիսի 29-ին Ռուսաստանում սոցիոլոգիական հարցում է անցկացվել մի շատ անսովոր հարցի շուրջ. «Ո՞վ է նշված քաղաքական գործիչներից ամենից շատ խաբել ժողովրդին»: Պատասխանողների 31 տոկոսը տվել է Միխայիլ Գորբաչովի անունը, 25-ը` Բորիս Ելցինի, 15-ը` Վլադիմիր Ժիրինովսկու, 14-ը` Վլադիմիր Լենինի, 10-ը` Եգոր Գայդարի, 9-ը` Լեոնիդ Բրեժնեւի, 5-ը` Ռուսլան Խասբուլատովի, 5-ը` Նիկիտա Խրուշչովի, 3-ը` Ալեքսանդր Ռուցկոյի անունը: Այսպիսով, ռուսները գտնում են, որ իրենց ամենից շատ խաբել է Գորբաչովը, ամենից քիչ` առայժմ Ռուցկոյը:

ԱՇԽԱՐՀ

Թուրքիա. Մեկ օրում 13 «ահաբեկիչ»

ԱՆԿԱՐԱ. 4 ՀՈՒԼԻՍ. ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ-ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Երկրի արեւելյան շրջաններում չեն դադարում բախումները Թուրքիայի անվտանգության ուժերի եւ արգելված Քրդական աշխատավորական կուսակցության զինյալների միջեւ: Ինչպես հուլիսի 4-ին հաղորդել է Թուրքիայի ՏՐՏ-1 հեռուստատեսությունը, Սիիրտի, Իրաքի եւ Իրանի հետ սահմանակից Հաքքյարի, Դիարբեքիրի եւ Բաթմանի նահանգներում վերջին օրվա ընթացքում ոչնչացվել է 13 «ահաբեկիչ», ինչպես Անկարայում անվանում են Քրդական աշխատավորական կուսակցության պարտիզաններին, որոնք 1984 թ. ի վեր զինված պայքարում են Քրդական երկրի ինքնավարության համար:

ՏՐՏ-1 հեռուստատեսությունը տեղեկացնում է, որ անցած կես տարում անվտանգության ուժերը ոչնչացրել կամ գերի են վերցրել շուրջ 9300 «ահաբեկչի»: Այս ցուցանիշը, նշում է հեռուստատեսությունը, վկայում է «երկաթե լեդի» Թանսու Չիլլերի կառավարության վճռականությունը մինչեւ այս տարվա վերջը վերջ տալու Քրդական աշխատավորական կուսակցության ջոկատների հակապետական գործունեությանը, որոնք Թուրքիայի տարածք են թափանցել հարեւան երկրներից, մասնավորապես Իրաքից, Իրանից եւ Սիրիայից, [illegible] քրդական [illegible] են բնակվում:

Յոթ պետություն կառուցում են շուրջսեւծովյան ճանապարհ

ԹԲԻԼԻՍԻ. 2 ՀՈՒԼԻՍ. ԻՏԱՌ-ԳՐԵՆ ՊՐԵՍ: Յոթ պետություն` Ալբանիան, Բուլղարիան, Վրաստանը, Մոլդովան, Ռումինիան, Թուրքիան եւ Ուկրաինան ցանկություն են հայտնել մասնակցելու Սեւ ծովով օղակաձեւ ճանապարհի կառուցման նախագծին: Այդ մասին հաղորդեց Օսար Յոկիշը [illegible] տնտեսական համագործակցության [illegible] Թբիլիսիում ավարտված յոթօրյա խորհրդակցության [illegible]:

Ըստ ժամանակացույցի այդ պետությունները պետք է կազմեն համաձայնագիր, որով [illegible] ճանապարհների [illegible] կկազմեն [illegible]:

Լույս է տեսել հայաստանյան ձեռնարկությունների մասին տեղեկություններով
ԳԻՆԴ ՏԵՂԵԿԱԳՐՔԻ
հերթական թողարկումը
A STYLE
Ձեռնարկություններին տեղեկագրքի կողմերին իրենց նշված հասցեով
Զանգահարել
58 13 51, 58 91 67, 56 59 75

«ԼՈՒՍԱՆ»
ա ս ո ց ի ա ց ի ա
Ամեն երկուշաբթի, ուղիղ չվերթով «Լուսան» ասոցիացիան պատվերով կազմակերպում է հաճելի ճամփորդություն
ՍԻՐԻԱ (Երեւան-Հալեպ-Երեւան):
Ուղեգրի արժեքը 270 դոլար (դրամի փոխարժեքով), որը անհամեմատ էժան է շուկայական գներից:
Վճարումը պետք է կատարել «Լուսան» ասոցիացիայում:
Հուլիսի 8-ին Երեւանի «Զվարթնոց» օդանավակայանից Երեւան-Դնեպրոպետրովսկ թիվ 5608 չվերթը տեղափոխվում է հուլիսի 6-ին: Թռիչքի ժամը 6.00-ին: Այն ուղեւորները, որոնք ձեռք են բերել հուլիսի 8-ի տոմսեր, խնդրվում է թռիչքի ներկայանալ հուլիսի 6-ին:
Հասցե` Հանրապետության (նախկին Կալենցյան) 30
Հեռախոս` 62 17 68, 56 06 82
A STYLE

NAAVI AIRCORPORATION
Ամեն չորեքշաբթի ուղիղ ավիաչվերթ
ԵՐԵՎԱՆ-ԴԵՆԶԱ
Մոտակա չվերթը` հուլիսի 6-ին
Ամեն ուրբաթ ուղիղ ավիաչվերթ
ԵՐԵՎԱՆ-ՕՄՍԿ
Մոտակա չվերթը` հուլիսի 8-ին
«Սեւան» հյուրանոց 120 սենյակ:
Հեռ. 56.49.78. 58.26.53
A STYLE

«Պարբերական» հրատարակչության տպարան. Երեւան-23 Արշակունյաց 2. Գրանցման թիվ 65. Դասիչ 69149. Տպաքանակ 10 000. Պատվեր 1795. Ստորագրված է տպագրության 4. 07. 1994. Գինը` 10 դրամ

digitised by A.R.A.R.@